E/CN.4/1997/36
20 January 1997
ARABIC

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة حقوق الإنسان
الدورة الثالثة والخمسون
البند ٩ من جدول الأعمال المؤقت

زيادة تعزيز وتشجيع حقوق الإنسان والحرريات الأساسية، بما في ذلك مسألة برنامج وأساليب عمل اللجنة

تطوير الأنشطة الإعلامية في ميدان حقوق الإنسان، بما في ذلك الحملة الإعلامية العالمية بشأن حقوق الإنسان

报 告 书

المحتويات

الصفحة

الفقرات

٣	٤ - ١	مقدمة
٣	٥١ - ٥	أولاً - الأنشطة الإعلامية للمفوض السامي لحقوق الإنسان/مركز حقوق الإنسان
٣	٢٦ - ٥	ألف - برنامج المنشورات
٤	١٤ - ١٠	- ١ سلسلة صحائف الواقع
٥	٢٠ - ١٥	- ٢ سلسلة التدريب المهني
٦	٢١	- ٣ سلسلة دراسات حقوق الإنسان
٦	٢٢	- ٤ المنشورات المخصصة

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٧	٢٣	المواد المرجعية -٥
٨	٢٤	مذكرة المفهوم السامي -٦
٨	٢٥	الدوريات -٧
٨	٢٦	المواد الترويجية -٨
٨	٣١ - ٤٧	استخدام الوسائل الالكترونية - باء-
٩	٤٢ - ٣٢	برنامج العلاقات الخارجية - جيم-
٩	٣٢	الجلسات الإعلامية -١
المعارض والاحتفالات الخاصة بحقوق
١٠	٣٥ - ٣٣	الإنسان -٢
١٠	٣٨ - ٣٦	برنامج الزمالات -٣
١١	٤١ - ٣٩	برنامج التدريب الداخلي -٤
الدورات التدريبية وأنشطة التعاون
التقني الأخرى التي تحتوي على عنصر
١٢	٤٢	إعلامي -
١٢	٥١ - ٤٣	التنسيق والتعاون داخل الأمم المتحدة وخارجها - دال-
١٢	٤٦ - ٤٣	التعاون المشترك بين الوكالات -١
١٣	٤٨ - ٤٧	المنظمات غير الحكومية -٢
المؤسسات الأكademية ومؤسسات
١٣	٥١ - ٤٩	البحوث -٣
١٤	٩٨ - ٥٢	إدارة شؤون الإعلام - ثانيا-
ألف - الأنشطة المسلط بها في ميدان حقوق الإنسان
من كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ إلى آب/أغسطس
١٥	٧٥ - ٥٦	١٩٩٦ بمقر الأمم المتحدة في نيويورك -
١٩	٨٤ - ٧٦	أنشطة دائرة الأمم المتحدة للإعلام، جنيف - باء-
٢١	٨٤	أنشطة مراكز ودوائر الإعلام الأخرى - جيم-
٢٤	٩٨ - ٨٥	أنشطة عقد السكان الأصليين في العالم - دال-
٢٨	<u>المرفق - المنشورات الصادرة عن المفهوم السامي لحقوق الإنسان/مركز حقوق الإنسان المتاحة في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦</u>

مقدمة

١- طلبت لجنة حقوق الإنسان إلى الأمين العام، في قرارها ٤٩/١٩٩٥ المعنون "تطوير الأنشطة الإعلامية في ميدان حقوق الإنسان، بما في ذلك الحملة الإعلامية العالمية بشأن حقوق الإنسان"، أن يقدم إلى اللجنة في دورتها الثالثة والخمسين تقريراً عن الأنشطة الإعلامية، مع التركيز خاصة على أنشطة الحملة الإعلامية العالمية بشأن حقوق الإنسان.

٢- وكانت الجمعية العامة قد استهلت الحملة الإعلامية بشأن حقوق الإنسان في قرارها ١٢٨/٤٣ المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨، بغية زيادة فهم حقوق الإنسان والحرريات الأساسية وزيادة الوعي بها، وتعريف الجمهور بالآلية الدولية المتاحة لتشجيع وحماية تلك الحقوق والحرريات والجهود التي تبذلها الأمم المتحدة لتحقيقها.

٣- ووردت في قرار الجمعية العامة ١٤١/٤٨ المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، اشارة محددة إلى تنسيق برامج الأمم المتحدة للتحقيق والإعلام في ميدان حقوق الإنسان، بوصفها جزءاً من الولاية المنوطة بمنصب مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان الذي أنشأه ذلك القرار. وشدد المفوض السامي لحقوق الإنسان مراراً على الأهمية التي يعلقها على تنفيذ الأنشطة الرامية إلى زيادة الوعي بحقوق الإنسان لدى الجمهور. وفي سياق إعادة تشكيل مكتب مفوض الأمم المتحدة لحقوق الإنسان/مركز حقوق الإنسان، يولي اهتمام كبير لوضع سياسة اتصال تيسّر للشركاء كافة، داخل الأمم المتحدة وخارجها، الإمام المناسب والمنتظم بالأنشطة التي يضطلع بها مفوض حقوق الإنسان/مركز حقوق الإنسان.

٤- وتبلغ الميزانية خلال فترة السنين ١٩٩٦-١٩٩٧ لنشر المعلومات والمواد المرجعية ٦٠٠ دولار أمريكي. ويحدث توسيع مستمر لبرنامج المنشورات لمفهوم حقوق الإنسان/مركز حقوق الإنسان استجابة للحاجة المتزايدة إلى المعلومات عن حقوق الإنسان.

أولاً- الأنشطة الإعلامية للمفهوم السامي لحقوق الإنسان/ مركز حقوق الإنسان

ألف - برنامج المنشورات

٥- طلبت لجنة حقوق الإنسان، في قرارها ٤٩/١٩٩٥، إلى المفهوم السامي لحقوق الإنسان/مركز حقوق الإنسان القيام، بالتعاون مع إدارة شؤون الإعلام، بإتمام استعراض شامل لبرنامج الإعلام والمنشورات في ميدان حقوق الإنسان، وشجعت المفهوم السامي لحقوق الإنسان/مركز حقوق الإنسان على مواصلة الجهود نحو ترشيد وتركيز برنامج المنشورات.

٦- وتمشياً مع ذلك التوجيه، وفي سياق عملية إعادة التشكيل، يعطي مفهوم الأمم المتحدة لحقوق الإنسان/مركز حقوق الإنسان أولوية لتعزيز برنامج المنشورات وزيادة فعاليته.

-٧- وتهدف المراجعة أيضاً إلى القيام قدر المستطاع بالاستعاضة عن المنشورات في شكلها المطبوع على الورق بأشكال إلكترونية شتى. وفي هذا الصدد سينظر مفوض الأمم المتحدة لحقوق الإنسان/مركز حقوق الإنسان، كجزء من أمانة الأمم المتحدة، بعينية في استنتاجات ووصيات الدراسة الاستقصائية الشاملة للمنشورات التي أجرتها وحدة التفتيش المشتركة بطلب من الجمعية العامة في قرارها ٢٠٦/٥٠ المؤرخ في ٢٣ كانون الأول ديسمبر ١٩٩٥. وقد أسمم مفوض/مركز حقوق الإنسان مؤخراً في هذه الدراسة باستكمال الاستبيان الذي صممته وحدة التفتيش المشتركة ورده اليه.

-٨- ومنذ تقديم التقرير الأخير، تلقى مفوض/مركز حقوق الإنسان نحو ٣٠٠٠ رسالة من أفراد وحكومات ومؤسسات أكاديمية ومنظمات غير حكومية ومؤسسات أخرى عاملة في ميدان حقوق الإنسان تطلب منشورات لحقوق الإنسان. واستجابة للتوجيهات الواردة من مكتب خدمات المؤتمرات في المقر التي تضمن إجراء تخفيف جذري في توزيع الوثائق والمنشورات، جرى وبالتالي استعراض القائمة البريدية لمفوض/مركز حقوق الإنسان. وأعطيت الأولوية للمؤسسات النشطة في ميدان حقوق الإنسان، فيما جرى تضييق نطاق قائمة الأفراد المتلقين للمنشورات قدر الإمكان.

-٩- كما أسمم مفوض/مركز حقوق الإنسان إسهاماً كبيراً أثناء الفترة المشمولة بالتقرير في إعداد المنشورات العامة للأمم المتحدة، مثل "الأمم المتحدة وحقوق الإنسان، ١٩٤٥-١٩٩٥".

١- سلسلة صحائف الواقع

-١٠- تتألف سلسلة صحائف الواقع من كتبيات موجهة إلى الجمهور غير المتخصص، وتتناول جوانب مختلفة لأنشطة الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان، منها الآليات الدولية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان، أو بعض القضايا المحددة المتعلقة بحقوق الإنسان. وتنشر صحائف الواقع بلغات الأمم المتحدة السنت وتوزع مجاناً في جميع أنحاء العالم.

-١١- وفي خلال الفترة قيد الاستعراض، صدرت أربع صحائف وقائع جديدة: صحينة الواقع رقم ٢٢ (التمييز ضد المرأة: الاتفاقية واللجنة) بكل اللغات الرسمية للأمم المتحدة؛ ورقم ٢٣ (الممارسات التقليدية الضارة التي تؤثر في صحة النساء والأطفال) باللغات الانكليزية والروسية والصينية والعربية؛ ورقم ٢٤ (حقوق العمال المهاجرين) ورقم ٢٥ (عمليات الإخلاء القسري وحقوق الإنسان) بالإنكليزية فقط إلى حين ترجمتها. ويجري الآن ترجمة صحينة الواقع رقم ٢١ (حق الإنسان في سكن مناسب) إلى اللغات الإسبانية والروسية والصينية والفرنسية. ويجري الآن الإعداد لإصدارات جديدة عن الاحتجاز التعسفي وولاية المفوض السامي لحقوق الإنسان.

-١٢- وخلال هذه الفترة أولى اهتمام خاص لتنقيح واستكمال الإصدارات القائمة. وفي هذا الصدد صدرت نسخ منقحة من صحائف الواقع رقم ١ (آلية حقوق الإنسان) ورقم ٢ (الشرعية الدولية لحقوق الإنسان)، ورقم ٣ (الخدمات الاستشارية والمساعدة التقنية في ميدان حقوق الإنسان) ورقم ١٦ (لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية)، ويجري تحرير أو طباعة بعض أعداد أخرى من صحائف الواقع منها العدد ١٠ (حقوق الطفل) والعدد رقم ٩ (حقوق شعوب السكان الأصليين) والتنقيح الثاني للصحيفة رقم ٦ (حالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي).

١٣- وقد أعيدت طباعة بعض صحائف الوقعه نتيجة الطلب المتزايد عليها، منها العدد رقم ٤ (آليات مكافحة التعذيب) بالانكليزية والفرنسية، العدد رقم ١١ (حالات الإعدام التعسفي أو بإجراءات موجزة) بالاسبانية والعربية والفرنسية؛ والعدد رقم ٧ (الإجراءات الخاصة بالرسائل) بالفرنسية؛ والعدد ١٢ (لجنة القضاء على التمييز العنصري) بالفرنسية، العدد رقم ١٢ (القانون الدولي الإنساني وحقوق الإنسان) بالصينية والفرنسية؛ والعدد رقم ٤ (أشكال الرق المعاصرة) بالانكليزية والفرنسية؛ والعدد رقم ١٧ (لجنة مناهضة التعذيب) بالفرنسية؛ والعدد رقم ١٨ (حقوق الأقليات) بالفرنسية؛ والعدد ١٩ (المؤسسات الوطنية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان) بالانكليزية والصينية والعربية والفرنسية؛ والعدد رقم ٢١ (حق الإنسان في سكن مناسب) بالاسبانية والانكليزية والروسية والصينية والعربية.

٤- ويعتمد مفهوم مركز حقوق الإنسان وضع النصوص الكاملة لجميع صحائف الوقعه - باللغة الانكليزية أولاً ثم بالفرنسية والاسبانية في وقت لاحق - في صفحة الاستقبال الخاصة بالمركز على شبكة إنترنت. وسيعزز هذا التطور من توزيع هذه المنشورات على نطاق واسع، مع الاسهام في الوقت نفسه في تقليل عدد مرات الطباعة وترشيد النفقات. وترتدى في المرفق القائمة الكاملة بصحائف الوقعه.

٢ - سلسلة التدريب المهني

١٥- تعتبر سلسلة التدريب المهني التي يجري إصدارها حالياً أداة مهمة للتدریيس والتثقيف. وقد صممت هذه السلسلة في الأساس لدعم أنشطة التدريب في إطار برنامج الخدمات الاستشارية والمساعدة التقنية التابع لمفهوم/مركز حقوق الإنسان ومساعدة المنظمات الأخرى في مجال تثقيف المجموعات المهنية بحقوق الإنسان.

١٦- وتحقق أحدث تطور في هذا المجال في التعاون الوثيق القائم مع المركز الدولي للتدريب التابع لمنظمة العمل الدولية في تورينو بإيطاليا، من أجل تغليب الطابع التربوي على أدلة التدريب. وشمل التعاون تصميم وإصدار مواد جديدة ومنقحة وتنظيم دورات دراسية تجريبية لاختبار المواد المنتجة. ونتيجة لهذا التعاون، يقوم مفهوم/مركز حقوق الإنسان حالياً بتنقيح واستكمال "دليل تقديم التقارير عن حقوق الإنسان" الذي بات يصدر في شكل ملف تدريبي من أربعة عناصر متميزة هي: الدليل، ودليل تدريب المدربين ومرافقاته، وأدوات التدريب، ودليل الجيب للمشترين. وسيجري إعداد ملفات مماثلة لأدلة التدريب الموجودة قيد التحضير في الوقت الراهن.

١٧- ومنذ تقديم آخر تقرير إلى الجمعية العامة، صدر كتب جديد بعنوان "المؤسسات الوطنية لحماية ولتعزيز حقوق الإنسان" هو العدد رقم ٤ في السلسلة، بالانكليزية والروسية والإسبانية، وسيصدر عما قريب بالفرنسية. ويجري حالياً طباعة المنشور الخامس في السلسلة وعنوانه "حقوق الإنسان لموظفي إنفاذ القانون", كما يجري إصدار "دليل الجيب عن حقوق الإنسان للشرطة".

١٨- وخلال الفترة نفسها ترجمت إلى لغات رسمية أخرى أعداد سابقة في السلسلة شملت ترجمة العدد رقم ١ (حقوق الإنسان والعمل الاجتماعي - دليل لمدارس الخدمة الاجتماعية ومهنتها) إلى العربية والروسية والإسبانية؛ والعدد رقم ٢ (حقوق الإنسان والانتخابات: دليل بشأن الجوانب القانونية والتكنولوجية وجوانب حقوق الإنسان في الانتخابات) إلى العربية والفرنسية والإسبانية؛ والعدد رقم ٣ (حقوق الإنسان والاحتجاز

السابق للمحاكمة: دليل بشأن المعايير الدولية المتصلة بالاحتجاز السابق للمحاكمة الى الفرنسية والروسية والإسبانية.

١٩- وجرى في دورات دراسية تجريبية اختبار دليلين لإصدارهما مستقبلا. الأول خاص بالمسؤولين العسكريين، والثاني بموظفي حفظ السلام، ويجري حاليا وضع اللمسات الأخيرة بشأنهما. وفي سياق برنامج العمل المتعلق بعقد الأمم المتحدة للتحقيق في مجال حقوق الإنسان، وبالتعاون مع الخبراء ومع المنظمات ذات الصلة، يزمع مفهوم/مركز حقوق الإنسان، إعداد وإصدار ستة أدلة تدريبية جديدة لضباط السجون، ومعلمى المرحلتين الابتدائية والثانوية، والموظفين القضائيين، والمنظمات غير الحكومية الوطنية والمحلية، ووسائل الإعلام، والمراقبين، وإصدار ثلاثة كتيبات جديدة عن حقوق الإنسان وحل المنازعات، وحقوق الإنسان والبرلمانات، وحقوق الإنسان والدستير. وترد عن هذه المستجدات معلومات أكثر تفصيلا في تقرير مفهوم الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان عن تنفيذ عقد الأمم المتحدة للتحقيق في مجال حقوق الإنسان، المحال من الأميين العام إلى الجمعية العامة.

٢٠- وكجزء من مساهمة المفهوم السامي لحقوق الإنسان في العمليات الدولية في يوغوسلافيا السابقة، نشر مفهوم/مركز حقوق الإنسان (الدليل الميداني لمراقبى قوة الشرطة الدولية لعملية إحلال السلام في البوسنة والهرسك، وأفراد الشرطة المدنية لإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافوفيا الشرقية). وهذا المنشور الذي أعد لاستيفاء احتياجات محددة لبرنامج التدريب على حقوق الإنسان لقوة مراقبى الشرطة الدولية ومراقبى الشرطة المدنية في يوغوسلافيا السابقة يعتبر، رغم صدوره خارج سلسلة أدلة التدريب، نموذجا طيبا لقدرة ومرؤوته مفهوم/مركز حقوق الإنسان في إعداد أدوات تدريب موجهة إلى متلقين مستهدفين في مجال حقوق الإنسان.

٣ - سلسلة دراسات حقوق الإنسان

٢١- تستنسخ سلسلة دراسات حقوق الإنسان دراسات وتقارير بشأن قضايا مهمة عن حقوق الإنسان يعدها خبراء تابعون للجنة حقوق الإنسان أو للجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات. وقد صدرت حتى الآن ثمان دراسات في السلسلة (انظر المرفق). ومنذ تقديم آخر تقرير إلى الجمعية العامة، صدرت دراستان جديدتان في السلسلة هما: الدراسة رقم ٧ (الحق في السكن الملائم) بالعربية والصينية والإنكليزية والفرنسية والروسية؛ والدراسة رقم ٨ (استغلال الأطفال جنسيا) بالإنكليزية فقط في انتظار ترجمتها إلى لغات أخرى. ويجري حاليا تحرير الدراسة رقم ٩ في السلسلة وهي (تجمیع وتحليل القواعد القانونية المنطبقة على المشردين داخليا).

٤ - المنشورات المخصصة

٢٢- تتالف المنشورات المخصصة بصورة رئيسية من تقارير وأعمال المؤتمرات وحلقات العمل والأحداث الأخرى التي تنظم برعاية مفهوم/مركز حقوق الإنسان. وتتضمن هذه السلسلة حتى الآن ١٧ منشورا (انظر المرفق). ويجري في الوقت الحاضر طباعة تقرير بعنوان "حلقة العمل الرابعة عن الترتيبات الإقليمية لحقوق الإنسان في منطقة آسيا والمحيط الهادئ" و"التشريع الوطني النموذجي لتوجيه الحكومات في سن مزيد من تشريعات مكافحة التمييز العنصري".

٥ - المواد المرجعية

-٢٣ تتجه المنشورات المرجعية لمفهوم/مركز حقوق الإنسان، والتي تأتي ضمن منشورات الأمم المتحدة المخصصة للمطبع، إلى جمهور أكثر تخصصاً. وتتضمن هذه المنشورات ما يلي:

(أ) أعمال الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان: وهو منشور يصدر كل خمس سنوات، ويعتبر المادة المرجعية المعيارية للأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان. ويفطي العدد الأخير الفترة من ١٩٨٩ إلى ١٩٩٣، وهو متوفّر باللغتين الانكليزية والفرنسية:

(ب) حقوق الإنسان: مجموعة صكوك دولية: وهو منشور يشمل نصوص الصكوك الدولية الأساسية في ميدان حقوق الإنسان، ويتألّف من مجلدين ينقسم كل منهما إلى جزأين، يتضمّن المجلد الأول الصكوك العالمية، وهو منشور باللغات الرسمية السّت؛ أمّا المجلد الثاني فيستنسخ نصوص الصكوك الإقليمية ويجري استكماله في الوقت الحاضر.

(ج) الصكوك الدولية في ميدان حقوق الإنسان: جدول التصدّيقات: صدر في عام ١٩٩٥ عدّان من هذه الدورية، وصدر منها عدد واحد في عام ١٩٩٦. ويضمّن العدد الحالي معلومات مستوفّاة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦؛

(د) حقوق الإنسان: وضع الصكوك الدولية: يتضمّن هذا المنشور معلومات مفصّلة عن التصدّيقات والتحفظات والاعتراضات والإعلانات المتعلّقة بـصكوك حقوق الإنسان الواردة في (مجموعة صكوك دولية) ويفطي الفترة حتّى ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧. ويجري حالياً إعداد لإصدار طبعة مستكمّلة من المنشور ستتصدر في العام المُقبل.

(ه) حولية حقوق الإنسان: أوقف إصدارها ريثما تجري مراجعة دقّيقّة لدورها ومحّوياتها، وتوفّير الموارد الكافية لإصدارها في مواعيدها المحدّدة.

(و) الوثائق الرسمية للجنة المعنية بحقوق الإنسان (المعروف سابقاً باسم حولية اللجنة المعنية بـحقوق الإنسان): وهي متوفّرة بالإنكليزية والفرنسية حتّى إصدار ١٩٨٥-١٩٨٣. ويتوافّر بها لغتين أيضاً المجلد الأول من إصدار ١٩٨٦-١٩٨٥. أمّا المجلد الأول من إصدار ١٩٨٧ والمجلد الأول من إصدار ١٩٨٨-١٩٨٧ فيتوفران بالإنكليزية فقط. وفي الفترة قيد الاستعراض، صدرت الطبعة الانكليزية للمجلد الثاني من إصدارات ١٩٨٦-١٩٨٥ و ١٩٨٨-١٩٨٧ و ١٩٨٧، وصدر أيضاً المجلدان الأول والثاني من إصدار ١٩٨٩-١٩٨٨ و ١٩٩٠-١٩٨٩، والمجلد الأول من إصدار ١٩٩١-١٩٩٠.

(ز) اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، مختارات من المقررات في إطار البروتوكول الاختياري: نفذت طبعات المجلد الأول، الدورات من الثانية إلى الثالثة عشرة؛ ويتوفّر المجلد الثاني، الدورات من السابعة عشرة إلى الثانية والثلاثين باللغة الإسبانية؛ ونفذت طبعته الانكليزية ولم تتبّق سوى نسخ قليلة من طبعته الفرنسية. ومن المستصوب تماماً إعادة طبع المجلد الأول والطبعتين الانكليزية والفرنسية من المجلد الثاني إذا توفّرت الموارد الازمة لذلك. ويجري التحضير حالياً لإصدار مجموعة المجلد الثالث للمختار من المقررات.

٦- مذكرات المفوض السامي

٤- شرع مفوض/مركز حقوق الإنسان في إصدار سلسلة منشورات جديدة بعنوان "مذكرات مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان". وتهدف السلسلة إلى تنفيذ ولاية المفوض السامي لحقوق الإنسان بصفته منسقاً لبرنامج الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، وتشجيع النقاش حول جوانب البرنامج التي تدخل في صميم ولايته مباشرة. وتسد السلسلة فراغاً حقيقياً في برنامج منشورات حقوق الإنسان، وهي مصممة في ثلاثة أجزاء: مقدمة موجزة عن موضوع المناقشة؛ ومقابلة شخصية مع المفوض السامي لحقوق الإنسان عن الموضوع نفسه، ومرفق يحتوي قائمة بالوثائق والقرارات الرئيسية ذات الصلة. وقد صدر العدد الأول في السلسلة بعنوان "مفهوم الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان: مدخل".

٧- الدوريات

٥- ترتب على قرار وقف إصدار "الرسالة الإخبارية لحقوق الإنسان" في عام ١٩٩٢ و "نشرة حقوق الإنسان" في عام ١٩٩٣، في أعقاب تنقيح البرنامج الإعلامي وبسبب نقص عدد الموظفين اللازمين لإصدارهما، أن أصبح مفوض/مركز حقوق الإنسان دون دوريات خارجية. وسداً لهذه الفجوة، بدأ مكتب المفوض السامي في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ في إصدار نشرة شهرية داخلية تقع في أربع صفحات بعنوان "أنباء المفوض السامي" تتناول أنشطة مفوض/مركز حقوق الإنسان وتوزع على جميع الأسماء المدرجة في قائمة العناوين التي تتلقى منشورات الأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الإنسان. ومن المنتظر تحويل هذه الدورية ذات الصفحات الأربع إلى منشور مهني ربع سنوي يقع في عشرين صفحة بغية زيادة إعلام دائرة أوسع من المعنيين بحقوق الإنسان.

٨- المواد الترويجية

٦- شرع مفوض/مركز حقوق الإنسان، إضافة إلى المنشورات العادية، في إصدار مواد ترويجية تستهدف نشر المعلومات عن أنشطة حقوق الإنسان على نطاق واسع وفي شكل جذاب. وهكذا صدرت في يوم حقوق الإنسان، في ١٩٩٦ كراسة من أربع صفحات عنوانها "Human rights in action".

٩- استخدام الوسائل الالكترونية

٧- تتجه الحاجة إلى ترشيد المصروفات ومن ثم إلى زيادة الآثار التي تحدثها أدوات الإعلام والتثقيف، صوب الوسائل الالكترونية بالضرورة، وتضعها في صميم أي برنامج إعلامي مقبل لمفوض/مركز حقوق الإنسان. وسيُضطلع في سياق تنقيح برنامج الإعلام والمنشورات بتحليل متأنٍ لأهمية تغيير الشكل الورقي للمنشورات إلى الأشكال الالكترونية. وقد أمكن تحقيق منجزات هامة في هذا المضمار منذ آخر تقرير جرى تقديمه إلى اللجنة.

٨- لقد أصبح البريد الالكتروني للأمم المتحدة ميسوراً لمعظم الموظفين، ويسهل معه التراسل بين مكاتب نيويورك وسوها من مكاتب الأمم المتحدة. وعلاوة على البريد الالكتروني الداخلي للأمم المتحدة، بات متاحاً لجميع الجهات المتصلة بالشبكة المركزية للمنطقة المحلية عناوين على شبكة إنترنت تيسّر لها الاتصال الكامل

مع أي جهة مشتركة في الشبكة في جميع أنحاء العالم. ويتوفر الاتصال الكامل بهذه الشبكة لثلاثي الموظفين، وقد أسفرت هذه التطورات عن تحسين الاتصال بمفوض/مركز حقوق الإنسان فسهلت نشر المعلومات وسهلت أيضا تلقي الطلبات.

-٢٩- وأنشئت لجنة معنية بشبكة إنترنت لتقديم توصيات عن مضمون وبنية المعلومات التي توضع على الشبكة. وفي ضوء التوصيات التي قدمتها اللجنة، أعد تصميم لنموذج بدئي لموقع لمفوض/مركز حقوق الإنسان على الشبكة العالمية. وجرى تشغيله مع نهاية ١٩٩٦. وأتاح الاحتفال بيوم حقوق الإنسان في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ الفرصة لكي يعرض المفهوم السامي الموقع الجديد لمعلومات الأمم المتحدة عن حقوق الإنسان على الشبكة العالمية تحت العنوان www.unhchr.ch. والمهدف أن يصبح موقع الشبكة العالمية أهم مصدر للمعلومات على شبكة إنترنت بشأن العمل الذي تضطلع به الأمم المتحدة من أجل حماية وتعزيز حقوق الإنسان.

-٣٠- واستحدث مفوض/مركز حقوق الإنسان نظاما للاسترجاع وقاعدة للبيانات تتعلق بالنصوص الكاملة للمعلومات ذات الصلة بالهيئات المنشأة بموجب معااهدات، ويحمل هذا النظام حاليا معلومات عن لجنة حقوق الطفل في الأساس. ويتوقف الإطار الزمني لتشغيله بالنسبة لجميع الهيئات الأخرى المنشأة بمعاهدات على مدى توافر الموارد المطلوبة لإدخال البيانات والتحميل التحتي للنصوص الكاملة للوائح. ورغم تعدد قوارط لجنة حقوق الإنسان والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة التي تدعو الدول الأعضاء إلى تقديم مساهمات لمرة واحدة من أجل إنشاء قاعدة البيانات تلك، لم يتجاوز المحصل حتى ١ توزيع يوليه ١٩٩٦ مبلغ ٦٤٣ ١١١ دولاً من مجموع التكلفة المقدرة في عام ١٩٩٠ بمبلغ ٥٠٨ دولاً. وفي الوقت الحاضر، يستعمل هذا النظام موظفو مفوض/مركز حقوق الإنسان وأعضاء لجنة حقوق الطفل الذين جرى تزويدهم بالحواسيب المحمولة. وقد سُاحت اليونيسيف أيضا مدخلا إلى قاعدة البيانات، وسوف يجري ربط الجانب الأكبر من معلومات القاعدة بالموقع الذي سينشأ على الشبكة العالمية.

-٣١- وأنتجت مكتبة الأمم المتحدة في جنيف بالتعاون مع مفوض/مركز حقوق الإنسان قرصاً مضغوطاً بذاكرة مقروءة فقط (CD-ROM) يحتوي ١٤ ٠٠٠ مرجع ببليوغرافي لوثائق ومنشورات الأمم المتحدة من عام ١٩٨٠ إلى عام ١٩٩٤، ونصوصاً كاملة لـ ٩٥ صكاً دولياً. وتعكف المكتبة حالياً على إعداد نسخة مستكملة للقرص لكن لم يتسع انتاجها حتى الآن لنقص الموارد المالية.

جيم- برنامج العلاقات الخارجية

١- المجلس الإعلامية

-٣٢- ينظم مفوض/مركز حقوق الإنسان جلسات إعلامية عن أنشطة الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان، وعن قضايا محددة تتعلق بنفس الموضوع يفيد منها الطلاب والدبلوماسيون والصحفيون والمسؤولون الحكوميون والأساتذة والمنظمات غير الحكومية. كما يوفر ملخصين بإنقاء محاضرات في الجلسات الإعلامية التي تنظمها إدارة شؤون الإعلام. وخلال الفترة المشتملة بالتقرير نظم موظفو المركز أكثر من ١٠٠ جلسة إعلامية.

- المعارض والاحتفالات الخاصة بحقوق الإنسان

٤٣- شارك مفوض/مركز حقوق الإنسان في اليوم المفتوح الذي نظمه تصر الأئم في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ كجزء من أنشطة الاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة لإنشاء الأمم المتحدة. وشارك المفوض السامي لحقوق الإنسان في مائدة مستديرة عن مستقبل الأمم المتحدة، بينما أقام مفوض/مركز حقوق الإنسان منصات لعرض منشوراته وقدم عرضاً موسيقياً حيث يُستند إلى الإعلان العالمي لحقوق الإنسان. وفي سياق الاحتفالات بالذكرى السنوية الخامسة لإنشاء الأمم المتحدة نظم المفوض السامي لحقوق الإنسان أيضاً محفل رفعي المستوى لحقوق الإنسان، انعقد في نيويورك في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥. وفي إطار المحفل أنسى فريكان للمناقشة اجتماع أولهما تحت عنوان "جدول أعمال الأمم المتحدة لحقوق الإنسان: الأعوام الخمسون المقبلة" وناقش فيه فريق من قادة العالم حالة حقوق الإنسان، وفي إطار الفريق الثاني اجتمع كبار موظفي الأمم المتحدة لمناقشة موضوع "حقوق المرأة كحقوق للإنسان".

٤٤- وفي مناسبة الاحتفال بيوم الأمم المتحدة في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، نظم مفوض/مركز حقوق الإنسان بالتعاون مع إدارة شؤون الإعلام مائدة مستديرة بعنوان "التسامح، هل هو شرط كاف لاحترام حقوق الإنسان؟". شارك فيه أعضاء في المجتمع الدولي يمثلون مختلف المناطق الثقافية في العالم. وأدار النقاش في المائدة المستديرة مساعد الأمين العام لحقوق الإنسان، وبسبتها وأعقبها عرضان راقصان.

٤٥- وكان الإعلان عن افتتاح مكاتب لحقوق الإنسان في زائير وفي أبخازيا بجورجيا وافتتاح الموقع الجديد لحقوق الإنسان على الشبكة العالمية من أبرز الأحداث في الاحتفال بيوم حقوق الإنسان في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦.

- برنامج الزمالات

٤٦- وضعت الجمعية العامة في قرارها ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ (٥ - ١٠) المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ نصاً مباشراً يتصل ببرنامج زمالات حقوق الإنسان. ووفقاً لحكم القرار، تقدم المساعدة التي يوفرها الأمين العام بالاتفاق مع الحكومات بناء على طلباتها. ولا تمنح الزمالات إلا للمرشحين الذين تسميمهم حكوماتهم، وتتولى في إطار الميزانية العادلة المتخصصة للخدمات الاستشارية. وفي كل سنة يرسل الأمين العام دعوات إلى الدول الأعضاء لتقديم ترشيحاتها. ويجري تذكير الحكومات بأن المرشحين ينبغي أن يكونوا على صلة مباشرة بالمهام التي ترسّ حقوق الإنسان، كمهام إقامة العدل أو تنفيذ الصكوك الدولية لحقوق الإنسان على الصعيد الوطني. ويوجه الأمين العام نظر الحكومات أيضاً إلى الشواغل التي أعربت عنها الجمعية العامة في كثير من قراراتها فيما يتعلق بحقوق المرأة، ويشجعها على ترشيح النساء.

٤٧- خلال الفترة المشمولة بالتقرير، حدثت زيادة ملحوظة في الاهتمام الذي يبديه كثير من البلدان ببرنامج الزمالات. ففي عامي ١٩٩٥ و ١٩٩٦ ورد عدد كبير بصورة خاصة من طلبات الحصول على هذه الزمالات. وزادت الطلبات علينا بمقابلة ثلاثة أمثالها خلال السنوات الثلاث الماضية مما خلق تنافساً شديداً في عملية الانتقاء. وحاول الأمين العام في نطاق الموارد المتاحة أن يكفل التوزيع الواسع لهذه الزمالات بين مختلف الجنسيات مع إعطاء الأولوية، في أمور أخرى، للمتقدمين بالطلبات من البلدان النامية ومراعاة توزيع حصة عادلة للنساء، تمشياً مع قرارات الجمعية العامة ذات الصلة.

٤٨- وبعد انتهاء برنامج الزمالات لعام ١٩٩٣ أجرى مفوض/مركز حقوق الإنسان تقييمًا شاملًا تمحض عن وضع خطة لتنفيذ البرنامج. ومن بين التغييرات التي اعتمدت في برنامج الزمالات الملاحق القرار الذي اتّخذ بعد بعقد الدورات التالية

للبرنامج في مركز التدريب التابع لمنظمة العمل الدولية في تورينو بإيطاليا، وتنصيص البرنامج لموضوع تقديم التقارير في إطار المؤسسات الدولية لحقوق الإنسان.

٤- برنامج التدريب الداخلي

٤٩- قدم مفهوم/مركز حقوق الإنسان خلال الفترة المشمولة بالتقرير نحو ٨٠ منحة للتدريب الداخلي للطلاب المتخرجين من الجامعات لتمكينهم من الإلمام المباشر بتدابير الأمم المتحدة واجراءاتها في ميدان حقوق الإنسان، عن طريق المشاركة الفعلية في أعمال المركز وتحت الإشراف المباشر لموظفيه. ويوفر مفهوم/مركز حقوق الإنسان تجربة فريدة في مجال حماية حقوق الإنسان تتيح رؤية من الداخل لأمية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان. وقد يبرهن برنامج التدريب الداخلي أيضاً على فائدته في التخفيف من عبء العمل اليومي المعتاد الملقى على عاتق الموظفين الفنيين في مفوضية حقوق الإنسان/ مركز حقوق الإنسان. ولا يتتألف التدريب الداخلي من برامج محددة سلفاً، حيث يجري تنسيب المتدربين طبقاً لاحتياجات المفوضية/المركز مع وضع مجالات اهتماماتهم في الاعتبار.

٤٠- ولم يدرج لهذا البرنامج أي تمويل، وتمنح المنح الداخلية دون التزام مالي من أي نوع من جانب مفهوم/مركز حقوق الإنسان أو من هيئات الأمم المتحدة. ويؤدي الافتقار إلى الأموال الازمة لدعم الطلاب على هذا النحو إلى صعف شديد بصفة خاصة في مشاركة الطلاب المستقدمين من البلدان النامية (حوالى ٩٠ في المائة من المتدربين داخلياً يأتون من البلدان المتقدمة النمو). لذلك تظل الحاجة إلى تمويل المتدربين من البلدان النامية مسألة جدية بالنظر.

٤١- وفي عام ١٩٩٦، روجع برنامج التدريب الداخلي لمفهوم/مركز حقوق الإنسان. فتم تثبيت عدد منح التدريب الداخلي بحيث لا يزيد في أي وقت عن ٤٦ منحة، وأولى امتحان خاص لمسؤولية التمثيل الجغرافي العادل. وتقدر أيضاً أن يكون المرشحون للالتحاق ببرنامج التدريب الداخلي من الحاصلين على الأقل على درجتي البكالوريوس أو الماجستير أو درجة "الميسانس" في تخصصات معينة مثل القانون الدولي أو العلوم السياسية أو التاريخ أو العلوم الاجتماعية. ولا بد من إتقان لغتين على الأقل من اللغات الرسمية المست للأمم المتحدة ولا بد أيضاً من امتلاك قدرة على الصياغة بإحدى اللغتين الانكليزية أو الفرنسية. ويفضل المرشحون الذين توفر لديهم خلفية في مجال حقوق الإنسان تحديداً. وتتراوح فترات التدريب الداخلي الآن بين ثلاثة وستة أشهر. وفي تشرين الأول/أكتوبر يجري استقدام المرشحين لفترة التدريب عن الفترة من كانون الثاني/يناير إلى حزيران/يونيه، ويجري في آذار/مارس استقدامهم لفترة التدريب من تموز/ يوليه إلى كانون الأول/ديسمبر.

الدورات التدريبية وأنشطة التعاون التقني الأخرى التي
تحتوي على عنصر إعلامي

-٦-

٤٤- يتضمن تقرير الأمين العام إلى لجنة حقوق الإنسان بشأن الخدمات الاستشارية في ميدان حقوق الإنسان (E/CN.4/1997/86) بياناً بدورات التدريب والحلقات الدراسية وحلقات العمل التينظمها مفوض/مركز حقوق الإنسان.

دالـ التنسيق والتعاون داخل الأمم المتحدة وخارجها

١ـ التعاون المشترك بين الوكالات

٤٥- يعقد مفوض/مركز حقوق الإنسان، في سياق الجهود الجارية التي يضطلع بها لتنسيق أنشطتها مع أنشطة الهيئات الأخرى للأمم المتحدة، وتمشياً مع قرار لجنة حقوق الإنسان ٤٩/١٩٩٥، اجتماعاً سنوياً مشتركاً بين الوكالات في جنيف بشأن تضاعياً حقوق الإنسان. ويتيح هذا الاجتماع للمشتركيين فيه فرصة استعراض المشاريع المشتركة وتبادل المعلومات حول عدد من الأنشطة الجارية التي تتضطلع بها المنظمات المعنية في ميدان حقوق الإنسان. ويتيح أيضاً فرصة تحديد أشكال أخرى للتعاون بين مفوض/مركز حقوق الإنسان وهذه المنظمات. ويمثل الإعلام والتوعية والتشريف في ميدان حقوق الإنسان أحد بنود جداول أعمال هذه الاجتماعات.

٤٦- ويتعاون مفوض/مركز حقوق الإنسان لدى تنفيذ برامجه الخاصة بالنشرات مع الهيئات والمؤسسات الأخرى في منظمة الأمم المتحدة وسائر المنظمات غير الحكومية. ومن أمثلة هذا التعاون، دليل التدريب في مجال حقوق الإنسان للموظفين المكافعين بإلغاء القانون؛ وصياغة الواقع المتعلقة بالتمييز ضد المرأة، وبحقوق الإنسان والعمال المهاجرين التي قدمت إلى الوكالات ذات الصلة لإبداء تعليقاتها عليها.

٤٧- واشتراك مفوض/مركز حقوق الإنسان بشكل نشط مع الهيئات والمؤسسات الأخرى في منظمة الأمم المتحدة في الإعداد للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة المعقد في بيجين في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ ومتابعة وقائمه، ومؤتمر الأمم المتحدة الثاني للمستوطنات البشرية (المؤتمر الثاني) المعقد في انطاكو في حزيران/يونيه ١٩٩٦. وانصب الهدف الرئيسي لمشاركته في المؤتمرين على صياغة لغة حقوق الإنسان التي أقرها مؤتمر الأمم المتحدة العالمي لحقوق الإنسان المعقد في فيينا في حزيران/يونيه ١٩٩٣، وكفالة التزام الوثائق الختامية بالمعايير المستقرة في مجال حقوق الإنسان. وقد تحقق المدفون المنشود في الحالتين. ففي سياق المؤتمر العالمي للمرأة، وزع المفوض السامي لحقوق الإنسان ورقة ضمنها تعليقاته على مشروع منهاج العمل، وشارك موظفو مفوضية حقوق الإنسان/مركز حقوق الإنسان في فريق لمناقشة شكلته لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة وصادقون الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة بعنوان "حوار حول لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة". وشاركت مفوضية حقوق الإنسان/مركز حقوق الإنسان أيضاً، ولا تزال تشارك في الاجتماعات المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة بما فيها الاجتماعات المكرسة لصياغة خطة متوسطة الأجل على نطاق المنظومة من أجل النهوض بالمرأة.

٤٨- وفي حالة المؤتمر الثاني، قام مفوض/مركز حقوق الإنسان بالتعاون مع مركز المستوطنات البشرية بتنظيم اجتماع لفريقي خبراء عن حق الإنسان في السكن الملائم، عقد في جنيف في كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ في سياق الاستعداد للمؤتمر العالمي. ووزعت على الجلسة الثالثة والأختيرة للجنة التحضيرية للمؤتمر ورقة تتضمن تعليقات المفوض السامي على جدول أعمال المؤتمر. وفي أثناء المؤتمر، وفي إطار التنسيق المشترك بين الوكالات لمتابعة جدول أعمال المؤتمر، قدم مفوض/مركز

حقوق الإنسان عرضاً لاستراتيجية تنفيذ الجوانب المتعلقة بحقوق الإنسان الواردة في جدول الأعمال، ونظم اجتماعي مائدة مستديرة الأول بعنوان "حق الإنسان في السكن الملائم" والثاني بعنوان "المكان الأصليون، الملاجأ والأرض" ترأسمها، على التوالي، المفوض السامي لحقوق الإنسان والأمين العام المساعد لحقوق الإنسان.

٢- المنظمات غير الحكومية

٤٧- تواصل المنظمات غير الحكومية تعاونها النشط مع هيئات الأمم المتحدة المعنية بحقوق الإنسان، وتزودها بالمعلومات والخبرة. وتضم المنظمات غير الحكومية أيضاً على نحو فعال في تنفيذ أنشطة الحملة العالمية، لا سيما في مجالات الإعلام والتثقيف ونشر مواد ونشرات الأمم المتحدة. وأشارت الجمعية العامة إلى العمل القيم للمنظمات غير الحكومية في الفقرة ١٣ من القرار ١٨٧/٤٩ وطلبت إلى الأمين العام أن يستفيد قدر المستطاع من تعاون المنظمات غير الحكومية في تنفيذ الحملة، بما في ذلك نشر المواد المتعلقة بحقوق الإنسان.

٤٨- وقد ورد إلى مفوض/مركز حقوق الإنسان خلال عامي ١٩٩٥ و ١٩٩٦ نحو ٨٠٠ رسالة من منظمات غير حكومية في شتى أنحاء العالم تطلب فيها منشورات ومعلومات وتقديم المشاركة في اجتماعات مختلفة (حلقات دراسية وحلقات عمل ومؤتمرات واجتماعات). وقد أجبت على كل رسالة من هذه الرسائل وأرسلت المعلومات المطلوبة فيها. وتضمن بعض هذه الرسائل طلباً بإدراج المنظمات المرسلة في القائمة البريدية للمعلومات المتعلقة بحقوق الإنسان أو الوثائق الصادرة عن لجنة حقوق الإنسان أو عن اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات.

٣- المؤسسات الأكademية ومؤسسات البحث

٤٩- تتعاون مفوضية حقوق الإنسان/مركز حقوق الإنسان بانتظام مع المعهد الدولي لحقوق الإنسان في ستراوسبرغ بفرنسا، حيث ألقى ثلاثة من موظفيها محاضرات بالإنكليزية والفرنسية والإسبانية لمدة أسبوع في دورتي المعهد الدراسي السنويتين بشأن حقوق الإنسان المعقودتين في صيف عام ١٩٩٥ وعام ١٩٩٦. ويجري بصورة منتظمة في سياق هذه الدورات إيفاد ٢٠ من الحاصلين على زمالة دراسية لقضاء أسبوعين في المركز لتعزيز معرفتهم بنظام الأمم المتحدة لتعزيز وحماية حقوق الإنسان.

٥٠- وواصلت مفوضية حقوق الإنسان/مركز حقوق الإنسان تعاونها مع اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، ومعهد البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان في سان خوسيه، والمعهد الدولي للقانون الإنساني في سان ريمو باليطاليا، والمعهد الدولي للدراسات العليا في العلوم الجنائية في سيراكيوزا باليطاليا؛ ومعهد راؤول فالنبرغ لحقوق الإنسان والقانون الإنساني في لوند بالسويد، ومعهد الدراسات الدولية العليا في جنيف.

٥١- وظاول عامي ١٩٩٥ و ١٩٩٦ استمر التعاون بين مفوضية حقوق الإنسان/مركز حقوق الإنسان، والمعهد العربي لحقوق الإنسان في تونس، والمركز الأفريقي للديمقراطية وحقوق الإنسان في بانجول. وعقدت مفوضية حقوق الإنسان/مركز حقوق الإنسان أيضاً جلسات إطلاقة تلبية لطلبات مؤسسات أكademية ومؤسسات شتى معنية بحقوق الإنسان.

ثانياً - إدارة شؤون الإعلام

-٥٢- تولى إدارة شؤون الإعلام، في سياق ولايتها المتعلقة بالبرامج والأنشطة الإعلامية، تنسيق و مباشرة الأنشطة الإعلامية للترويج لعمل المنظمة في قضايا حقوق الإنسان ولصالح الحملة الإعلامية العالمية بشأن حقوق الإنسان. وتواصل الإدارة عن طريق أنشطتها المتعددة الوسائط ضمان تعطية أعمال الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان بشكل فعال وتقوم بتوزيع مواد إعلامية متصلة بحقوق الإنسان على الصعيد العالمي. ويكتسب هذا العمل أهمية خاصة في إطار العقود الجارية التي أعلنتها الأمم المتحدة وهي: العقد الثالث للقضايا على العنصرية والتمييز العنصري (١٩٩٣-٢٠٠٣)، وعقد الأمم المتحدة للتشقيق في مجال حقوق الإنسان (١٩٩٥-٢٠٠٤)، وعقد الأمم المتحدة للسكان الأصليين في العالم (١٩٩٥-٢٠٠٤).

-٥٣- وجدت خلال عامي ١٩٩٥ و ١٩٩٦ أحداث رئيسية شلت مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية (١٣-٦ آذار/مارس ١٩٩٥) والاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين على إنشاء الأمم المتحدة (١٩٩٥)، والمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة (٤-١٥ أيول/سبتمبر ١٩٩٥)، ومؤتمر الأمم المتحدة النابع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين (٢٩ نيسان/أبريل - ٨ أيار/مايو ١٩٩٥) ومؤتمر الأمم المتحدة الثاني للمستوطنات البشرية (المؤتمر الثاني، ٣-١٤ حزيران/يونيه). وهي أحداث أثّرت مزيداً من الفرص للتوعية بقضايا حقوق الإنسان وفهمها، ولتعزيز مبادئ احترام حقوق الإنسان والتسامح كما ورد في ميثاق الأمم المتحدة. ووفرت السنة الدولية للتسامح (١٩٩٥) والسنة الدولية لاستئصال الفقر (١٩٩٦) قنوات أخرى للأنشطة الإعلامية لإدارة شؤون الإعلام في ميدان حقوق الإنسان. كما استغلت الأنشطة المختلط لها في الاحتفالات بالأيام الدولية، وخاصة يوم حقوق الإنسان، في إظهار وتوسيع الاهتمام بعمل الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان. وفي هذا الصدد، كان هناك وقع ملموس للأنشطة الخارجية التي اضطاعت بها مراكز الأمم المتحدة للإعلام ودوائر الأمم المتحدة للإعلام.

-٥٤- وفي إطار الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧، واصلت الإدارة جهودها الترويجية في إطار البند المعنون، حقوق الإنسان. واضطاعت أيضاً ببرامج أخرى مسؤولة بوظائف منها في مجالات ذات صلة مثل، التنمية الاجتماعية والاقتصادية، وقضية فلسطين، وحق تقرير المصير، وتصفية الاستعمار، والنهوض بالمرأة. وسيجري تقديم تقارير منتظمة عن أنشطة الإدارة ذات الصلة إلى الجمعية العامة وإلى هيئات الحكومية الدولية الأخرى في إطار المجالات والموضوعات المحددة، كل على حدة. كما توفر دوائر الإعلام في الإدارة تعطية إخبارية مطبوعة ومسموعة ومرئية وبالصورة لواقع المجتمعات المعنية بحقوق الإنسان في هيئات الأمم المتحدة، فضلاً عن الأنشطة المتعلقة بحقوق الإنسان لدى المنظمة والأمين العام والمفوض السامي لحقوق الإنسان.

-٥٥- ويتضمن النهج المتعدد الوسائط الذي تتبعه الإدارة في ميدان حقوق الإنسان، إنتاج البرامج المسموعة والمرئية؛ وتنظيم المؤتمرات الصحفية والملقاءات التعريفية الصحفية والآدبيات الخاصة؛ والاضطلاع بأنشطة خارجية مع المنظمات التعليمية والمنظمات غير الحكومية؛ و توفير التعطية المصورة؛ وتنظيم العروض وإنتاج المواد المطبوعة مثل الملايقات الصحفية والكراسات والمنشورات وملفات المعلومات الأساسية والكتيبات وصحائف الواقع والمقابلات المصورة والملصقات والمجموعات الإعلامية ونشرها وتوزيعها باللغات الرسمية وغير الرسمية للأمم المتحدة على وسائل الإعلام وأجهزة إعادة النشر الأخرى من خلال الشبكة المكونة من ٦٨ من مراكز ودوائر الأمم المتحدة للإعلام، وثمانية مكاتب تابعة للأمم المتحدة، وغيرها من القنوات المتاحة على نطاق العالم. كما يتم نشر المواد الكترونياً وتناج على صفحة الأمم المتحدة على الشبكة العالمية باللغات الانكليزية والفرنسية والاسبانية.

الف- الأنشطة المطلع بها في ميدان حقوق الإنسان من كانون

الثاني/يناير ١٩٩٥ إلى آب/أغسطس ١٩٩٦ بمقر الأمم

المتحدة في نيويورك

-٥٦- للإدارة مركز وصل يعني بحقوق الإنسان في قسم التنمية وحقوق الإنسان الذي يعمل مع الزملاء في إدارة شؤون الإعلام في المقر وفي جنيف والميدان تعزيزاً لقضايا حقوق الإنسان. كما يحتفظ مركز الوصل باتصالات مع المنظمات غير الحكومية، وينسق إنتاج المواد الإعلامية وبعد المؤتمرات الصحفية والأحاديث الإذاعية للمفوض السامي لحقوق الإنسان وللمقررين الخاصين ورؤساء الهيئات المنشأة بوجوب الصكوك أشقاء وجودهم في نيويورك. فمثلاً نظم مركز الوصل مؤتمراً صحيفياً لرئيس اللجنة المعنية بحقوق الإنسان أشقاء وجوده في نيويورك لحضور الدورة السابعة والخمسين للجنة. وأنشاء مناقشات الثالثة في الدورة الحادية والخمسين للجمعية العامة. عقد المقرران الخاصان المعنيان بحالة حقوق الإنسان في بوروندي ورواندا مؤتمراً صحيفياً مشتركاً عن الوضع الجاري في إقليم البحيرات الكبرى. كما نظمت مؤتمرات صحفية للمفوض السامي أشقاء زياراته إلى نيويورك.

-٥٧- وأنشاء الفترة المشمولة بالتقرير، استمرت إدارة شؤون الإعلام تنتج وتوزع على نطاق واسع مجموعة من المطبوعات عن قضايا حقوق الإنسان بهدف استخدامها لدى وسائل الإعلام والجمهور والمنظمات غير الحكومية وموظفي الحكومات ومنظمة الأمم المتحدة وجماعات التوعية. وشملت هذه المطبوعات:

"تحديثات حقوق الإنسان والتنوع الثقافي" (DPI/1627) بالإنكليزية (٢٠٠٠٠ نسخة) والفرنسية (١٠٠٠٠ نسخة) والاسبانية (١٠٠٠٠ نسخة)؛

"حقوق الطفل" (DPI/1765)؛ و"المرأة والعنف" (DPI/1772) و"استقلال القضاء": أولوية لحقوق الإنسان" (DPI/1837)، بالإنكليزية (٢٠٠٠٠ نسخة لكل مطبوعة) والفرنسية (٨٠٠٠٠ نسخة لكل مطبوعة) والاسبانية (٨٠٠٠٠ نسخة لكل مطبوعة) ووزعت أيضاً على نطاق واسع؛

كتيب عن "الأمم المتحدة وحقوق والإنسان" (DPI/1774) لشرح دور الهيئات المختلفة لحقوق الإنسان ودور المفوض السامي لحقوق الإنسان، بالإنكليزية (٢٠٠٠٠ نسخة) والفرنسية (٨٠٠٠٠ نسخة) والاسبانية (٨٠٠٠٠ نسخة)، يوزع مع "ملصق حائطي عن آليات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان" (DPI/1549)؛

ملصق عن الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (DPI/1653) طبع بالإنكليزية (٢٠٠٠٠ نسخة)، والفرنسية (١٠٠٠٠ نسخة) والاسبانية (١٠٠٠٠ نسخة) ووزع على نطاق واسع. ونظراً للإقبال الكبير عليه تنظر الإدارة في إعادة طبعه؛

"إعلان وبرنامج عمل فيينا" (DPI/1394/Rev.1)، أعيد طبعه بالإنكليزية والفرنسية والاسبانية، وما زال يجري توزيعه.

وتعيد الإدارة إصدار "الإعلان المتعلق بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي" (DPI/1709) مع مقدمة جديدة. وتصدر بالإنكليزية (٢٠٠٠٠ نسخة) والفرنسية (١٥٠٠٠ نسخة) والاسبانية (١٥٠٠٠ نسخة) وتوزع على نطاق واسع عن طريق شبكة مراكز ودوائر الإعلام الـ ٦٨.

-٥٨- وتوزع هذه المواد ومعها البلاغات الصحفية وبيانات الأئمين العام وونائقي الأمم المتحدة إلكترونياً عن طريق إدارة شؤون الإعلام على شبكة مراكز ودوائر الإعلام وتدرج في موقع الأمم المتحدة بالشبكة العالمية على الإنترنت عن طريق شبكة مراكز ودوائر الإعلام الـ ٦٨ في الفترة من كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ إلى آب/أغسطس ١٩٩٦، وزعت إدارة شؤون الإعلام (<http://www.un.org>)

٦٢١ بلاغاً صحفياً لها بالإنكليزية و٥٩٤ بالفرنسية عن قضايا حقوق الإنسان. ويستفيد أكثر من ٣٥٠٠ مستعمل أسبوعياً من هذه البلاغات الصحفية التي تدرج على صفحة الأمم المتحدة بالشبكة.

٥٩- وسيصدر العدد التالي من نشرة "مذكرات للمتكلمين"، وهي أداة موجعية للقائمين على عرض أعمال الأمم المتحدة، شاملة نظرة مجلية على مؤشرات الأمم المتحدة. ويتضمن هذا النشر قسماً خاصاً عن المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان.

٦٠- ويجري أيضاً توزيع مادة إعلامية عن دور المنظمة وأنشطتها في مجال حقوق الإنسان عن طريق الأفلام والبث الإذاعي والبرامج التلفزيونية التي تنتجهما إدارة شؤون الإعلام بانتظام. وتداع هذه البرامج في محطات الإذاعة والتلفزيون الوطنية حول العالم. وتواصل الإدارة إنتاج برامج إذاعية ووثائقية عن حقوق الإنسان كجزء من سلسلتها الإذاعية الأسبوعية التي تستغرق الحلقة الواحدة منها ١٥ دقيقة وتنتجها باللغات الرسمية للأمم المتحدة، وبلغات أخرى مثل البنغالية والهولندية والكريولية الفرنسية والهندية والأندونيسية والكيوساوية والبرتغالية والأردية.

٦١- أما البرنامج التلفزيوني "الأمم المتحدة تعمل" (UN in Action) الذي تنتجه الإدارة أسبوعياً بالإنكليزية لمحة التلفزيون سي. إن. إن. ليشه ضمن برامجها المسمى "التقرير العالمي" (والذي ينتج أيضاً بلغات أخرى لأغراض التوزيع الأوسع نطاقاً) فتناول في عدد من حلقاته قضايا تصل بحقوق الإنسان. وتداع برامج محطة سي. إن. إن. في أكثر من ١٢٠ بلداً. وتضمنت بعض البرامج المتلفزة التي أنتجت في عامي ١٩٩٥ و ١٩٩٦ ما يلي: "النظام القضائي في رواندا" و "الصحافة الحرة في غانا" و "حقوق الإنسان في غواتيمالا" و "الأمم المتحدة تساعد في إصلاح السجون في هايتي".

٦٢ - وصوّر برنامج المقابلات التلفزيوني "السجل العالمي" (World Chronicle) الذي تنتجه الإدارة ويستغرق نصف الساعة، عدداً من الضيوف وهم يتحدثون عن قضايا حقوق الإنسان منهم المفهوم السامي لحقوق الإنسان، ورئيس اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، ورئيس لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة وتكلم المدير التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) عن قضايا الطفل وحقوق الإنسان. واستخدمت الإدارة أيضاً البث الإذاعي والتلفزيوني وخدمات الإعلانات العامة المطبوعة في نشر المعلومات عن أعمال الأمم المتحدة.

٦٣ - وواصلت إدارة شؤون الإعلام تنظيم المعارض عن مواضيع حقوق الإنسان؛ وتقديم تغطية صحفية لجميع الاجتماعات الحكومية المتعلقة بحقوق الإنسان في نيويورك وجنيف؛ وعقد مؤتمرات صحافية وجلسات إعلامية وحلقات دراسية ومواائد مستديرة وعدا ذلك من الأنشطة بإطلاع وسائل الإعلام على أعمال المنظمة في مجال حقوق الإنسان؛ والرد على مئات الاستفسارات العامة المتعلقة بقضايا حقوق الإنسان. وتقديم وحدة استفسارات الجمهور ومركز التسجيل المعنى بحقوق الإنسان التابعين للإدارة بالرد أيضاً على عدد من الطلبات المتصلة بمنشورات حقوق الإنسان. وفي الفترة من كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ إلى آب/أغسطس ١٩٩٦ رتبت دائرة الزوار في المقر ١١٦ جلسة إعلامية عن قضايا تصل بحقوق الإنسان، بما فيها جلسات إعلامية خاصة عن التمييز العنصري والمرأة، أفاد منها زهاء ٨٢٧ شخصاً. ونظمت الإدارة أيضاً عروضاً خاصة للزوار بالأشهرة السينمائية وأشرطة الفيديو.

٦٤ - وواصلت الإدارة تعاونها الوثيق مع المنظمات غير الحكومية. وفي عامي ١٩٩٥ و ١٩٩٦ قامت الإدارة بتغطية المواضيع المتعلقة بحقوق الإنسان في الجلسات الإعلامية الأسبوعية العديدة التي عقدتها للمنظمات غير الحكومية في المقر. واجتذبت كل جلسة زهاء ١٥٠ مشاركاً يمثلون كثرة من المنظمات غير الحكومية المرتبطة بالإدارة، والتي تتحقق بمراكز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

٦٥ - وفي إطار عقد الأمم المتحدة للتحقيق في مجال حقوق الإنسان، تعاونت الإدارة مع مركز حقوق الإنسان في إجراء دراسة استقصائية عن نسخة الإعلان العالمي لحقوق الإنسان المتاحة باللغات المختلفة في جميع أنحاء العالم. وفتحت الإدارة ملفاتها لمركز حقوق الإنسان وطلبت من جميع مراكز ودوائر الإعلام التابعة للأمم المتحدة إرسال المعلومات الموجودة في مكاتبها عن النصوص المعدة ب مختلف اللغات، وتزويد المركز بنسخ منها إن تيسر.

٦٦ - خلال هذا العام نظمت الإدارة برنامجها التدريسي السنوي بحيث يفيد منه صغار المذيعين والمصوريين من البلدان النامية، في الفترة من ١٦ أيلول/سبتمبر إلى ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦. ويقوم هذا البرنامج الذي يستغرق ٦ أسابيع بتعريف المشتركين فيه بالآعمال التي تضطلع بها الأمم المتحدة. وحضره هؤلاء الصحفيون الدورة الحادية والخمسين للجمعية العامة لتغطية أنشطة الأمم المتحدة، بما فيها أنشطة حقوق الإنسان. وفي عام ١٩٩٦ اختير ١٨ مذيعاً وصحفياً من أفريقيا وأسيا والشرق الأوسط وأمريكا اللاتينية وأوروبا الشرقية للالتحاق بالبرنامج، منهم أربعة قاموا برعايتهم مؤسسة فريدرش إيبرت.

٦٧ - وتولت الإدارة أيضاً تنظيم برنامج تدريسي لفلسطينيين عاملين في الحقل الإعلامي، في الفترة من ١٥ أيلول/سبتمبر إلى ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦، شمل ١٠ صحفيين فلسطينيين من وسائل الإعلام المطبوعة والمسموعة والمرئية. ويشمل البرنامج لقاءات تعرفيّة بقضايا حقوق الإنسان.

٦٨ - وبمناسبة السنة الدولية للتسامح (١٩٩٥) أصدرت إدارة شؤون الإعلام ملف معلومات أساسية بأهداف السنة (DPI/1626) باللغات الانكليزية (٢٠٠٠٠ نسخة) والفرنسية (١٠٠٠٠ نسخة) والاسبانية (١٠٠٠٠ نسخة). وكان من بين

ما تم إنتاجه حلقة في البرنامج التلفزيوني "الأمم المتحدة تعمل" عنوانها "منظمة اليونيسف تستعد الدعوة إلى أهداف السنة لتدريس التسامح في بوروندي". كما اضطلعت مراكز ودوائر الأمم المتحدة للإعلام بأنشطة مماثلة للدعوة إلى أهداف السنة الدولية.

يوم حقوق الإنسان في المقر

٦٩- وثمة سبيل آخر تطرقه إدارة شؤون الإعلام للترويج لأعمال الأمم المتحدة هو الأحداث الخاصة للاحتفال بالأيام أو السنوات الدولية. ويتيح بعض هذه الأحداث، وخاصة يوم حقوق الإنسان، فرصة فريدة للدعوة لحقوق الإنسان والترويج لها. وتتولى الإدارة تنظيم هذه المناسبات في المقر وكذلك في الميدان عن طريق مراكز ودوائر الإعلام التي تتضطلع أيضاً بالعديد من الأنشطة الخاصة على الصعيدين الوطني والإقليمي. ومن الأمثلة على الأنشطة التي نفذت في الآونة الأخيرة، ترجمة الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وطبعه باللغات المحلية؛ وإصدار مستنسخات ونصوص لغوية جديدة لصكوك حقوق الإنسان؛ والاحتفاظ في مكتبات المراكز والدوائر بمجموعات مرجعية عن مواد حقوق الإنسان.

٧٠- وفي الإعداد للاحتفال بيوم حقوق الإنسان، أعد قسم الزوار ٣٠٠ ملف تضم مجموعة مواد لتدريس حقوق الإنسان وتم توزيعها مشفوعة باقتراحات محددة عن الأنشطة التي يمكن للمدارس الاضطلاع بها في ذلك اليوم. فضلاً كتب بعض الطلاب رسائل إلى المفوض السامي لحقوق الإنسان عبروا فيها عن آرائهم وشواغلهم بشأن قضايا حقوق الإنسان. ونظمت جولات مجانية مصحوبة بالمرشدين للأمم المتحدة لستين طفلاً من المناطق المختلفة والفقيرة. وأمضى هؤلاء الأطفال يوماً كاملاً في الأمم المتحدة وعرضت عليهم الأفلام وتعلموا على شئ القضايا المتعلقة بال الأمم المتحدة. ونظمت مسابقة عن مسائل حقوق الإنسان واطلع الطلاب على عرض لصفحة الأمم المتحدة على شبكة إنترنت.

٧١- وفي هذا العام نظمت إدارة شؤون الإعلام احتفالاً خاصاً ليوم حقوق الإنسان استمر يوماً في المقر. فعقدت هذا الاحتفال على شكل ندوة استمرت طيلة يوم ١٢ كانون الأول/ديسمبر ووفرت لخبراء الأمم المتحدة وحقوق الإنسان وللممثلين الحكومات والصحفين وممثلي المنظمات غير الحكومية محفلاً لعرض ومناقشة قضايا محددة في مجال حقوق الإنسان. وافتتح الحلقة الأمين العام وتحدث فيها ممثل عن المفوض السامي لحقوق الإنسان.

٧٢- وتناولت الجلسة الصباحية للندوة موضوع "المحاسبة والإفلات من العقاب في الصراع المدني". وكان من بين المتكلمين السيدة نافانيثام بيلالي القاضية بالمحكمة الدولية لرواندا (عن "محاكم جرائم الحرب، رادع لانتهاكات حقوق الإنسان؟")؛ والسيد ألفارو دي سوتو الأمين العام المساعد، إدارة الشؤون السياسية (عن "لجان الحقيقة: هل حققت نجاحاً؟")؛ والستة بينيفير نوروجي المحامية بمرصد حقوق الإنسان ومؤلفة تقرير نشر مؤخراً عن الانتهاك كسلاح للحرب أثناء الإبادة الجماعية في رواندا عام ١٩٩٤ (عن "ملaqueة الانتهاك كجريمة حرب")؛ والسيد دوريس غيليلي - أهانهازو المقرر الخاص المعنى بأشكال العنصرية المعاصرة (عن "العنصرية، بما يشمل العنصرية في الصحافة").

٧٣- وتناولت جلسة بعد الظهر موضوع "الحق في التنمية: هل الفقر هو استغلال حقوق الإنسان؟". وكان من بين المتكلمين السيدة إنجي كول مديرية مكتب دراسات التنمية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (عن "مسؤولية القطاع الخاص في استغلال الفقر")؛ والستة بيدنلي جونز مديرية شعبة آسيا بمرصد حقوق الإنسان ("مشاكل العمال المهاجرين")؛ والستة كاكونا كيرينا المنستة البرنامجية لأفريقيا، لجنة حماية الصحفيين ("تبادل المعلومات والنقل التكنولوجي: الأثر على حقوق الإنسان الفرد")؛ والستة أوفيليا كالسيتاس سانتوس المقررة الخاصة المعنية ببيع الأطفال ودعارة الأطفال والأنشطة الإباحية عن الأطفال ("الاستغلال الجنسي التجاري للأطفال").

-٧٤- وأدار جلسات الندوة السيدة تشارلين هنتر - فولت المراسلة الوطنية للبرنامج التلفزيوني "ساعة إخبارية مع جيم ليبر" ومنتجة برنامج تلفزيوني مشهور عن حقوق الإنسان هو "الحقوق والأخفاء". وأذيع البرنامج المتلفزان على شبكة الإذاعة العامة الوطنية (PBS) في الولايات المتحدة الأمريكية.

-٧٥- وقد حصلت وسائل الإعلام على لقاءات صحفية مع العديد من أعضاء الندوة.

باء - أنشطة دائرة الأمم المتحدة للإعلام، جنيف

-٧٦- يقع مقر مفوض/موزع حقوق الإنسان في جنيف ويعتمد على وسائل الإعلام وخدمات الاتصالات التي توفرها دائرة الأمم المتحدة للإعلام.

-٧٧- وقد عملت دائرة الأمم المتحدة للإعلام في جنيف في تعاون وثيق مع مكتب المفوض السامي في تلك الجوانب من البرنامج المعاد تشكيله لمفوض/موزع حقوق الإنسان والذي يمس الاتصالات الخارجية، واتفقت على التعاون بهدف زيادة تغطية أنشطة حقوق الإنسان في وسائل الأنباء.

-٧٨- ويركز مدير دائرة الإعلام، باعتباره المتحدث باسم الأمم المتحدة في جنيف، في اللقاءات الصحفية التي تعقد هنا الأمم المتحدة مرتين أسبوعياً لممثلين وسائل الإعلام في جنيف، على عمل المفوض السامي وسائر أنشطة الأمم المتحدة في مجال حقوق الإنسان وخاصة الأنشطة الميدانية. كما يتم نقل هذه المعلومات إلى المتحدث باسم الأمين العام في نيويورك لنشرها على الصحفيين في المقر. وفضلاً عن ذلك، قامت دائرة الأمم المتحدة للإعلام في جنيف بتنمية موظف يعمل كجهة وصل لوسائل حقوق الإنسان لكي يقدم النصائح والمساعدة الإعلامية إلى المفوض السامي وموزع حقوق الإنسان. ويشمل هذا الدعم المسح المنتظم لوسائل الإعلام، بما فيها الخدمات السلكية الدولية الرئيسية، وتجميع وتوزيع ملخصات لهذه الوسائل. وقد مكّن الرصد الدقيق لوسائل الإعلام والاتصال بالصحافة دائرة الإعلام من إسهام النصائح إلى المفوض السامي عن فرص الإسهام من خلال وسائل الإعلام ببيانات تدعو إلى مبادئ حقوق الإنسان. وأدت هذه المهمة المكثفة إلى زيادة تغطية أعمال المفوض السامي؛ ونشر اللقاءات الصحفية ومقابلات الرأي وال مقابلات الافتتاحية في الصحف الرئيسية؛ وإجراء مقابلات متكررة من جانب الوسائل الإذاعية الدولية وتحسيين تغطية وكالات الأنباء لقضايا حقوق الإنسان.

-٧٩- وتواصل دائرة الأمم المتحدة للإعلام ضمان تغطية موقعة وواسعة، من خلال البرامج المطبوعة والسمعية والمرئية، لأنشطة لجنة حقوق الإنسان واللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات، والم هيئات المنشأة بموجب صكوك، والمقررين الخاصين والمجتمعات المتخصصة في جنيف.

-٨٠- وتغطي دائرة الأمم المتحدة للإعلام جميع الجلسات العامة للجنة حقوق الإنسان واللجنة الفرعية والهيئات المنشأة بموجب الصكوك فتصدر بلاغات صحفية مفصلة تشكل الأساس لمعظم تغطية وسائل الإعلام لهذه المجتمعات. وفي عامي ١٩٩٥ و١٩٩٦، أصدرت دائرة الأمم المتحدة للإعلام ٨٢٤ بلاغاً صحياً بالإنكليزية و٧٥٣ بالفرنسية. كما نظمت الدائرة وترأست ١٣٠ مؤتمراً صحياً عن قضايا حقوق الإنسان. وفي عامي ١٩٩٥ و١٩٩٦، أصدرت وحدة وسائل الإعلام الإلكترونية ١٣٠ تقريراً إذاعياً و١٣٥ تقريراً متلفزاً عن قضايا حقوق الإنسان. وفضلاً عن ذلك، توفر دائرة الأمم المتحدة للإعلام خدمة شاملة لتوزيع الوثائق على المراسلين تغطي اللجنة وسائر هيئات حقوق الإنسان.

-٨١ - وتم تنظيم ثمان وعشرين جلسة إعلامية للمنظمات غير الحكومية أثناء الدورتين الحادية والخمسين والثانية والخمسين للجنة حقوق الإنسان، و١٥ جلسة أثناء الدورتين الأخيرتين للجنة الفرعية. كما وضعت دائرة الأمم المتحدة للإعلام نظاماً تتنقى بموجبه مراكز الأمم المتحدة للإعلام ومكاتب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي نسخاً من الوثائق الرسمية لحقوق الإنسان، بما في ذلك الملاحظات النهائية للهيئات المنشأة بموجب معاهدات والمناسبة لبلدانها. وتتوفر الدائرة أيضاً خدمة شاملة لتوزيع الوثائق على المراسلين تغطي لجنة حقوق الإنسان وسائر هيئات حقوق الإنسان.

-٨٢ - ويتم تنظيم أحداث محددة لإبراز قضايا حقوق الإنسان. ومن هذه الأحداث عقد حوار في ١٩٩٦ بين ممثلين من يعيشون في فقر مدقع من كل أنحاء العالم وبين الأمين العام للأمم المتحدة. وجاء هذا الحدث الذي نظمته دائرة الأمم المتحدة للإعلام بالتعاون مع الحركة الدولية لإغاثة جميع المنكوبين - العالم الرابع، وهي منظمة غير حكومية، إسهاماً في السنة الدولية لاستئصال الفقر ورتك على أبعاد حقوق الإنسان في حالة الفقر المدقع. وفي ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ نظمت الدائرة وروجت لجتماع عام في جنيف للاحتفال بيوم حقوق الإنسان ولتدشين التوأمة الجديدة للأمم المتحدة في مجال حقوق الإنسان على شبكة إنترنت.

-٨٣ - وخلال عامي ١٩٩٥ و ١٩٩٦ نظمت دائرة الزوار ١٠ جولة تعريفية بقصر الأمم لـما مجموعه ٤٧٠ ٠٠٠ زائر. وشملت هذه الجولات إشارات محددة إلى عمل الأمم المتحدة في مجال تعزيز وحماية حقوق الإنسان واستكملت بـ ٤٠ جلسة تعريفية أخرى منفصلة.

-٨٤ - وفي كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، وبناء على طلب المفوض السامي، أوفدت دائرة الأمم المتحدة للإعلام موظف إعلام وفريقاً للتلفزة إلى رواندا لتفصية عمل العملية الميدانية لحقوق الإنسان ولتركيز مزيد من الاهتمام وسائل الإعلام على زيارة المفوض السامي إلى رواندا. ولقد عملت الدائرة دائماً على مر السنين على إبراز الأهمية المتزايدة لعمليات الأمم المتحدة الميدانية في مجال حقوق الإنسان.

جيم - أنشطة مراكز ودوائر الإعلام الأخرى

-٨٤ فيما يلي قليل من الأنشطة الأساسية التي اضطاعت بها مجموعة مختارة من مراكز ودوائر الإعلام في الفترة من كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ إلى آب/أغسطس ١٩٩٦:

غانا: ترجم مركز الأمم المتحدة للإعلام العالمي بجميع اللغات الـ ١١ في غانا. وتم تنظيم حلقة دراسية عن حقوق الإنسان مع عرض سينمائي بهذا الصدد بمناسبة صدور الكتاب المعنون "حقوق الإنسان الأساسية في أفريقيا". وكان من بين الحضور المنظمات غير الحكومية وممثلو وسائل الإعلام والحكومة والأوساط الأكاديمية.

казاخستان: نظم مكتب الأمم المتحدة في ألماتي محاضرة عن قضايا حقوق الإنسان في محمد القانون بجمهورية كازاخستان. كما افتتح المكتب معرضاً للمواد الإعلامية للأمم المتحدة في المكتبة الوطنية. وزار المعرض خلال أسبوعين ٢٠٠ شخص منهم طلاب وصحفيون من وسائل إعلام محلية وأجنبية.

اليونان: نظم مركز الأمم المتحدة للإعلام في أثينا مناقشة حول مائدة مستديرة بمناسبة صدور كتاب إدارة شؤون الإعلام "الأمم المتحدة والفصل العنصري". وعرض شريط الفيديو الذي أعدته الإدارة عن "بعثة مراقب الأمم المتحدة في جنوب أفريقيا" شهدت ٢٠٠ شخص. وخلال زيارة المقرر الخاص المعنى بالتعصب الديني إلى اليونان، أعد مركز الإعلام لقاءاته مع المنظمات غير الحكومية والأكاديميين وممثلين للثقافات الدينية في أثينا وب شمال اليونان. وشارك مدير المركز في افتتاح ندوة عنوانها "المتعذيب في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا: استراتيجيات الوقاية وإعادة التأهيل" نظمها المركز الطبي بقيادة تأمين ضحايا التعذيب.

تايلند: نظمت دائرة الأمم المتحدة للإعلام في بانكوك محاضرة أقيمت على ١٥٠ طالباً من محمد راجافات عنوانها "الدعوة والحماية والمنع": كلن ثقافة لحقوق الإنسان". وفي مطلع عام ١٩٩٦، أعدت الدائرة جلة إعلامية شملت ٢٥ طالباً من جامعة نيوساوث ويلز عن أعمال اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ. وخلال الجلسة عرض شريط فيديو من إنتاج إدارة شؤون الإعلام بعنوان "الافتاق الجديدة لحقوق الإنسان".

كولومبيا: أعد مركز الأمم المتحدة للإعلام في بوجوتا لقاءً تعريفياً شمل ١٠٠٠ من ضباط الشرطة في "أكاديمية ساندر للشرطة العامة". ووزعت مواد إعلامية وعرض على الحضور فيلم بعنوان "إعلان حقوق الإنسان". وقدم مركز الإعلام مواداً إعلامية إلى مكتب أمين المظالم لاستخدامها في العدد الأخير من مجلة الذي كرس برؤساه ليوم حقوق الإنسان. ويبلغ توزيع مجلة أمين المظالم نحو ٣٠٠٠ نسخة. كما ساعد المركز مكتب أمين المظالم على إنتاج شريط فيديو عن "حقوق الإنسان للشباب" و"الحقوق الدولية الإنسانية" مع توفير المعلومات وشراطط الفيديو "الأمم المتحدة تعمل".

الكونغو: أعاد مركز الأمم المتحدة للإعلام في برازافيل طبع الإعلان العالمي لحقوق الإنسان بلغتين محليتين (لينغا وكيتوبا). وحضر ثمانون من ممثلين المنظمات غير الحكومية والطلاب عرضاً لفيلم "الإعلان العالمي لحقوق الإنسان" في مكتبة المركز. ونظمت الرابطة الكونغولية للأمم المتحدة احتفاماً بمقر مركز الإعلام عن "حقوق الإنسان: أساس الحرية والعدل والسلم للأجيال الحالية".

بلجيكا: ساعد مركز الأمم المتحدة للإعلام في بروكسل المقرر الخاص المعنى بحالة حقوق الإنسان في زائير أثناء زيارته إلى بلجيكا. وألقى مثل المركز محاضرة عن "حقوق الإنسان والثقافة والاتصالات" بجامعة بروكسل الكاثوليكية ومحاضرة في ندوة استمرت يومين عن "الطفل ومستقبل حقوق الإنسان" نظمتها رابطة الأمم المتحدة لبلجيكا الناطقة بالفرنسية بالتعاون مع جامعة لييج.

رومانيا: ترجم مركز الأمم المتحدة للإعلام في بوخارست إلى الرومانية رسالة الأمين العام بمناسبة يوم حقوق الإنسان وزعها في بيان صحفي على وسائل الإعلام والمعاهد التعليمية وغيرها. ونشرت الرسالة في عدة صحف وتليت مقتطفات منها في نشرات التلفزيون المسائية. وساعد المركز لجنة حقوق الإنسان بوزارة الداخلية على نشر كتيب عنوانه "حقوق الإنسان ونشاط قوات الأمن العام" ولucus عن "مدونة قواعد سلوك الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين".

الأرجنتين: نظم مركز الأمم المتحدة للإعلام في بوينس آيرس حلقة دراسية بعنوان "تقسيمي الأديان: صلاة من أجل السلام" للاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة لإنشاء الأمم المتحدة والسنة الدولية للتسامح. وحضر الحلقة زهاء 700 شخص يمثلون وسائل الإعلام والمنظمات غير الحكومية. وبمناسبة يوم حقوق الإنسان، أعد المركز ملفاً صحيفياً خاصاً وزع على وسائل الإعلام والمنظمات غير الحكومية المحلية. ونشر مقال كتبه مدير المركز عن "الديمقراطية والأمم المتحدة" في مجلة "Hechos y Derechos" وهي منشور منتظم يصدر عن معهد تعزيز حقوق الإنسان. ووجهت الدعوة إلى مدير المركز للمشاركة في حلقات دراسية عديدة. وحصل مركز الأمم المتحدة للإعلام في بوينس آيرس على جائزة خاصة من جامعة سان لويس لجهوده المخلصة من أجل تعزيز حقوق الإنسان.

مصر: نظم مركز الأمم المتحدة للإعلام في القاهرة، بالتعاون مع مركز الدراسات القانونية والمعلومات عن حقوق الإنسان، حلقة العمل الأفريقية الثانية لتدريب حقوق الإنسان حضرها 100 شخص. ووفر المركز مواداً إعلامية لمعرض تصوير فوتوغرافي نظمته الجماعة السودانية لصحيحاً التعذيب من أجل تعزيز الوعي العام بحقوق الإنسان.

جمهورية تنزانيا المتحدة: دَّبَّ مركز الأمم المتحدة للإعلام في دار السلام إذاعة رسالة الأمين العام في أكثر من محطة إذاعية: محطة إذاعة رقم 1، وراديو تنزانيا دار السلام، وراديو توميني. وتليت الرسالة أيضاً في نشرات الأخبار في التلفزيون المستقل وتلفزيون دار السلام ونشرت في صحيفة "ديلي نيوز".

بنغلاديش: نظم مركز الأمم المتحدة للإعلام في دكا مناقشة احتفالية بيوم حقوق الإنسان. وحضر الاجتماع الذي حضره مدير المركز رئيس تحرير وكبار محرري الصحف اليومية ووكالات الأنباء. وكان مركز الإعلام على اتصال بلجنة المناهج المدرسية لمجلس بنغلاديش لتنصوص المدرسية من أجل إنفاعها بدمج مواضيع حقوق الأمم المتحدة في المناهج المدرسية على المستويين الابتدائي والثانوي.

البرتغال: حضر مدير مركز الأمم المتحدة للإعلام في لشبونة حفل صدور نسخة متعددة اللغات من كتاب "الإعلام العالمي لحقوق الإنسان" وافتتاح معرض لحقوق الإنسان نظمه الفرع البرتغالي لمنظمة العفو الدولية ومجلس مدينة لوريس. وساعد المركز المقرر الخاص المعنى بالتعذيب أثناء مهمته في لشبونة وأصدر بياناً صحيفياً عن زيارته.

المملكة المتحدة: نظم مركز الأمم المتحدة للإعلام في لندن لقاءً تعريفياً لمثلي وسانط الإعلام والمنظمات غير الحكومية مع المقرر الخاص المعنى بحالة حقوق الإنسان في بوروندي. وحضر مدير المركز الجلسات الرئيسية للمؤتمر

الدولي الأول لحقوق الإنسان وأسرى الحرب الكويتيين. كما ألقى المدير محااضرة عن "حقوق الإنسان والقضايا الإنسانية" لطلاب جامعة سيراكيوز.

المكسيك: قدم مركز الأمم المتحدة للإعلام في مكسيكو سيتي لوسائل الإعلام معلومات عن زيارة المفهوم السامي لحقوق الإنسان إلى المكسيك في ١٩٩٦. ونسن موظفو المركز الترتيبات لمحاضرته التي ألقاها في كويوباتارو. وقد حظيت زيارته بتغطية واسعة في وسائل الإعلام الوطنية.

بوركينا فاصو: أعد مركز الأمم المتحدة للإعلام في واغادوغو محااضرة لمدة ساعة عن موضوع حقوق الطفل أقيمت على ١٠ موظفين من وزارة الشؤون الاجتماعية، وعرض في نهايتها شريط الفيديو المععنون "أطباء في السماء" الذي أعدته الأمم المتحدة. وكرس المركز أحد برامجه التلفزيونية الأسبوعية لمنظمة غير حكومية محلية هي "أندية اليونسكو في بوركينا فاصو" وبإشان اليونسكو في حماية حقوق الإنسان ومكافحة التمييز.

الجمهورية التشيكية: أدار مدير مركز الأمم المتحدة للإعلام في براغ النقاش حول مائدة مستديرة بشأن طرق منع إساءة استخدام وسائل الإعلام في الترويج للمواد الإباحية عن الطفل. وأقيمت قنوات اتصال لإبقاء وسائل الإعلام على علم بسياسة وإجراءات الأمم المتحدة في هذا المجال.

إيطاليا: نظم مركز الأمم المتحدة للإعلام في روما لقاءات للمفهوم السامي لحقوق الإنسان أثناء زيارته إيطاليا مع الصحيفتين الإيطاليتين اليوميتين "مسافورو" و"إلهانيفستو" ووكالتي الأنباء أنسا وراديو الفاتيكان. وشارك مدير المركز في اجتماع عن تعليم حقوق الإنسان في أوروبا حضره ٣٠٠ شخص يمثلون وسائل الإعلام والمعاهد الأكادémية والمنظمات غير الحكومية والجهود.

إيران (جمهورية - الإسلامية): أعد المركز، أثناء زيارته المقرر الخاص المعنى بحالة حقوق الإنسان في إيران، الترتيبات للقائه مع وكالة الأنباء الفرنسية ووكالة أنباء الجمهورية الإسلامية وصحيفة إطلاعات الإيرانية. وأصدر المركز بلاغاً صحياً باللغتين الفارسية والإنجليزية في جميع الصحف الرئيسية. وأثناء زيارته المقرر الخاص المعنى بحرية الرأي والتعبير، نظم مركز الأمم المتحدة للإعلام في طهران اجتماعاً مع ممثلي وكالات روبيتر وكبيودو ووكالة الأنباء الفرنسية ووكالة الأنباء الإيطالية.

اليابان: نظم مركز الأمم المتحدة للإعلام في طوكيو، بالاشتراك مع الحكومة اليابانية، ندوة دولية ومعروضاً عن حقوق الإنسان. وقدم المركز ملصقات وصوراً ومواداً إعلامية. وحضر الندوة والمعرض حوالي ١٠٠٠ شخص من المنظمات غير الحكومية والمنظمات الحكومية. كما شارك المركز في ندوة عن حقوق الإنسان في منطقة آسيا والمحيط الهادئ حضرها ٣٠٠ شخص.

ناميبيا: بمناسبة يوم حقوق الإنسان، نظم المركز حفل تدشين كتاب "التحقير والدعوة في مجال حقوق الإنسان في ناميبيا في التسعينات"، وهو تقرير لحلقة عمل عن حقوق الإنسان وضع مشاركة بين جامعة ناميبيا واليونسكو ومركز الأمم المتحدة للإعلام في وندھوك في منتصف عام ١٩٩٣. وعقب تدشين الكتاب عقدت حلقة نقاش عن حقوق الإنسان. وشارك مدير المركز في مناقشة حية على التلفزيون عن قضايا حقوق الإنسان شارك فيها وزير التعليم العالي وممثل عن الصليب الأحمر والمدير التنفيذي للجمعية الوطنية لحقوق الإنسان.

دال - أنشطة عقد السكان الأصليين في العالم (١٩٩٥-٢٠٠٤)

-٨٥- قررت الجمعية العامة، في قرارها ١٦٣/٤٨ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ الذي أعلنت فيه العقد الدولي للسكان الأصليين في العالم (١٩٩٥ - ٢٠٠٤)، أن الهدف الأساسي للعقد هو "تعزيز التعاون الدولي لحل المشاكل التي يواجهها السكان الأصليون في مجالات مثل حقوق الإنسان والبيئة والتنمية والتعليم والصحة". كما أن موضوع العقد "السكان الأصليون: شراكة في العمل" لا بد وأن يتيح الفرصة لتعزيز التعاون بين السكان الأصليين ومنظومة الأمم المتحدة، وكذلك بين السكان الأصليين والدول.

-٨٦- وفي إطار إدارة شؤون الإعلام، أنشئ مركز وصل لقضايا السكان الأصليين قبل السنة الدولية للسكان الأصليين في العالم لتنسيق وتعزيز الأنشطة الإعلامية المتعلقة بعمل الأمم المتحدة في هذا المجال.

-٨٧- ويحتفظ مركز الوصل بإدارة شؤون الإعلام المعنى بقضايا السكان الأصليين باتصالات منتظمة مع جماعات السكان الأصليين عن طريق عقد اجتماعات شهرية في نيويورك مع لجنة المنظمات غير الحكومية المعنية بعقد السكان الأصليين في العالم. وتناقش في هذه الاجتماعات القضايا التي تهم السكان الأصليين. ويتم اطلاع لجنة المنظمات غير الحكومية على أي تطورات جديدة تتعلق بقضايا السكان الأصليين تحدث في إطار منظومة الأمم المتحدة. ويتم إبقاء اللجنة على علم بنتائج أي اجتماع للأمم المتحدة يتصل بقضايا السكان الأصليين، وخاصة الاجتماع السنوي للغرفين العامل المعنى بالسكان الأصليين. كما يشارك ممثلو إدارة شؤون الإعلام في الدورات السنوية للغرفين العامل المعنى بالسكان الأصليين. وهذا يتيح فرصة للبقاء على اتصال مباشر مع ممثلي السكان الأصليين وللحصول على معلومات يصعب الحصول عليها بغير هذا السبيل.

-٨٨- وتحتفظ الإدارة أيضاً بقناة اتصال مفتوحة مع مختلف قطاعات المجتمع المدني. وهي توفر وسيلة ارتباط نحو ٥٠٠ منظمة غير حكومية تشمل منظمات السكان الأصليين. وهذا الارتباط مع إدارة شؤون الإعلام يمكن تلك الجماعات من العمل في تعاون وثيق مع الأمم المتحدة في قضايا الدعوة ذات الأهمية العالمية مثل السلم والأمن، وحقوق الإنسان والقانون الدولي والتطورات الاقتصادية والاجتماعية ونزع السلاح والبيئة. كما أنه يمكن المنظمات غير الحكومية من الحصول على الوثائق والمعلومات الترويجية والمنشورات الصادرة عن الأمم المتحدة. فضلاً عن فرصة إجراء حوار مع موظفي الأمم المتحدة في المقامات التعريفية التي تنظمها إدارة شؤون الإعلام بمقر الأمم المتحدة. وفضلاً عن ذلك، فإن الارتباط بإدارة شؤون الإعلام يسمح لهذه الجماعات بالمشاركة في اجتماعات الأمم المتحدة المفتوحة والأنشطة الأخرى في مباني الأمم المتحدة. كما تشارك المنظمات غير الحكومية في الأنشطة التي تنظمها إدارة شؤون الإعلام وكيانات الأمم المتحدة الأخرى للترويج للاهتمال بالنسين والعقود الدولية للأمم المتحدة التي تعنى الجمعية العامة لتركيز اهتمام العالم على القضايا الهامة.

-٨٩- كما أن الارتباط بإدارة شؤون الإعلام يمكن السكان الأصليين من أن يكونوا على اتصال بالمسؤولين الحكوميين عند حضورهم اجتماعات الم atan التحضيرية لمؤتمرات الأمم المتحدة. وفي هذه الاجتماعات تناول الممثلين السكان الأصليين الفرصة لعرض شواغلهم على الوفود ومن ثم إمكانيات التأثير على هذه المؤتمرات. وكان هذا هو الحال في مؤتمر القمة الاجتماعية آذار/مارس ١٩٩٥ والمؤثر المعنى بالمرأة في بيجين (أيلول/سبتمبر ١٩٩٥) والمؤثر الثاني (حزيران/يونيه ١٩٩٦).

-٩٠- وكجزء من أنشطتها الترويجية، تعد الإدارة حالياً ورقة معلومات أساسية عن السكان الأصليين وقضايا الأرض. وتركز الورقة على صلة السكان الأصليين بالأرض وتعرض بعض اهتمامات وإنجازات مجتمعات السكان الأصليين. وتستوزع هذه الورقة

على نطاق العالم على وسائل الإعلام والمنظمات غير الحكومية وغيرها عن طريق مراكز ودوائر الأمم المتحدة للإعلام وإنترنت. وتشمل المنشآت الممكنة لورقات معلومات أساسية أخرى:

الشأن من السكان الأصليين واهتماماتهم:

حقوق الإنسان والسكان الأصليون:

السكان الأصليون والتعليم:

الأحوال الاجتماعية للسكان الأصليين.

-٩١ إن وجود ورقة معلومات أساسية تعرض بعض المشاريع الناجحة الممولة من صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لصالح العقد الدولي وأثراها على مجتمعات السكان المحليين من شأنه أن يوضح كيف تحدث منظومة الأمم المتحدة اختلافاً في معيشة السكان الأصليين.

-٩٢ وسيتم استكمال وطبع ورقات المعلومات الأساسية التالية المدرجة في ملف المعلومات الصادر للسنة الدولية (١٩٩٣):

"من هم سكان العالم الأصليون؟" (DPI/1296)

"تعزيز حقوق السكان الأصليين" (DPI/1248)

"السكان الأصليون والحقوق الفكرية والثقافية" (DPI/1283).

-٩٣ وتحظى الإدارة لنشر ملصق (DPI/1813) لاستخدامه أثناء عقد السكان الأصليين في العالم. وسيوزع على نطاق واسع هذا الملصق الذي سيصدر بالإنجليزية (٣٠٠٠ نسخة) والإسبانية (٢٠٠٠ نسخة) والفرنسية (١٠٠٠ نسخة).

-٩٤ ويستخدم الإرسال الإذاعي كوسيلة أخرى لتعزيز قضايا السكان الأصليين. وقد أنتج راديو الأمم المتحدة مؤخراً سلسلة من أربعة أجزاء عن قضايا السكان الأصليين باللغتين الإنجليزية والأسبانية. وتم توزيعها على ٦٠٠ محطة إذاعة ناطقة بالإنجليزية و٥٠٠ محطة ناطقة بالإسبانية في أنحاء العالم. كما جرى إنتاج برامج إذاعية عن السكان الأصليين بستين اللغات الأخرى كالبنغالية والهولندية والآندونيسية والسوahlية الكينية والبرتغالية والتركية. وسيتم إنتاج برامج تسجيلية إذاعية عن السكان الأصليين خلال العقد، كجزء من السلسة الإذاعية المنتظمة التي تنتجهما الإدارة بـ ١٥ لغة ومدة كل منها ١٥ دقيقة.

-٩٥ ويعد نشر إعلان حقوق السكان الأصليين بعد اعتماده من جانب الجمعية العامة وسيلة أخرى لتعزيز حقوق السكان الأصليين. ومن أجل الوصول إلى عدد أكبر من السكان الأصليين وتعريفهم بحقوقهم، سيطلب إلى مراكز الأمم المتحدة للإعلام أن تعدد لترجمة الإعلان والصور الأخرى لحقوق الإنسان باللغات المحلية للسكان الأصليين حينما أمكن. فضلاً ترجم الإعلان العالمي لحقوق الإنسان إلى أكثر من ٤٥ لغة للسكان الأصليين. كما سيطلب إلى مراكز الأمم المتحدة للإعلام، في إطار عقد

التشقيق بحقوق الإنسان، الاتصال بالمدارس الثانوية والكليات في مناطقها في جهد يشمل تدريس قضايا حقوق الإنسان للسكان الأصليين في المناهج المدرسية.

٩٦ - وهذا العام، وفي مقر الأمم المتحدة في نيويورك، اضطلعت لجنة المنظمات غير الحكومية المعنية بالعقد بأنشطة للاحتفال باليوم الدولي الثاني للسكان الأصليين في العالم (٩ آب/أغسطس) بالتعاون مع مكتب الاتصال في نيويورك التابع لمركز حقوق الإنسان ومع إدارة شؤون الإعلام. وشارك أعضاء المنظمات غير الحكومية من السكان الأصليين في عملية اتخاذ القرارات وكانوا مسؤولين عن تحطيم الحدث واحتياط الضيوف الرسميين وزعماء السكان الأصليين الذين أدوا مراسم روحية وأنقوا رسائل تدعوا إلى السلام. كما عقد اجتماع مائدة مستديرة عن السكان الأصليين والصحة. وفي هذه المناسبة، ساعدت إدارة شؤون الإعلام على الدعاية للحدث وكانت مسؤولة عن الاتصال بوسائل الإعلام. وأجرت الإدارة اتصالات مع الصحفة، بما يشمل الإذاعة والتلفزة. للدعاية لهذا اليوم ووفرت معلومات عن اليوم والعقد.

٩٧ - وفي الميدان تم الاضطلاع بالأنشطة التالية في عام ١٩٩٥ و ١٩٩٦:

كولومبيا: احتفالاً باليوم الدولي للسكان الأصليين في العالم، دعا مركز الأمم المتحدة للإعلام في بوفوتا مدير البرنامج الإذاعي "Hoy Y Manana" وهو برنامج تقليدي لمحطة إذاعة كولومبيا RCN، إلى إذاعة برنامج "المنتظر الدولي" من سلسلة "نحن السكان الأصليون". كما أعد المركز لأحاديث أدلى بها ممثلو براجح الأمم المتحدة المشاركة في قضايا السكان الأصليين في كولومبيا.

الكونغو: نظم مركز الأمم المتحدة للإعلام في برازافيل حلقة نقاش عن الالتزام من السكان الأصليين الذين يعيشون في الكونغو. وعرض في ذلك الاجتماع شريط فيديو الذي أعدته إدارة شؤون الإعلام "السكان الأصليون - ثراكرة جديدة".

الأرجنتين: نظم المركز حلقة عمل عن حالة السكان الأصليين في العالم، مع التركيز خاصة على الحالة في الأرجنتين. وحضر الحلقة ممثلو المنظمات غير الحكومية. وكانت الأهداف الأساسية لحلقة العمل هي العثور على وسائل لحفظ ثقافة السكان الأصليين وحماية ديارهم ومساعدتهم على كسب الاحترام وتحسين طرق معيشتهم، إلخ.

بنغلاديش: استضاف المركز حلقة دراسية في غرفة اجتماعات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لمجموعة ضمت ٤٠ من الطلاب والزعماء من القبائل والسكان الأصليين من غابات شيتاغونغ. وقد تم تعريفهم بدور الأمم المتحدة في تعزيز العقد. كما عرض فيلم أعدته الأمم المتحدة.

سويسرا: نظمت دائرة الأمم المتحدة للإعلام في جنيف في عام ١٩٩٥ اجتماع مائدة مستديرة لمناقشة موضوع "الأمم المتحدة في عامها الخمسين والسكان الأصليون في العالم". وفي عام ١٩٩٦ نظمت دائرة الأمم المتحدة للإعلام بالتعاون مع مركز حقوق الإنسان، عرضاً لفيلم "صاثدو الجينات" تلقى مناقشة حول مائدة مستديرة عن قضية الصحة والسكان الأصليين.

بوليفيا: حضر مدير المركز حفلاً رسمياً في قصر الحكومة. وقد أشاد الرئيس البوليفي باليوم الدولي وبالسكان الأصليين.

إسبانيا: أدى مدير مركز الأمم المتحدة للإعلام بحديث إلى راديو أوندا مدريد عن قضايا السكان الأصليين.

الفلبين: شارك في تنظيم الاحتفال بيوم الدولى للسكان الأصليين في العالم من مركز الأمم المتحدة للإعلام في مانيلا وحركة منقذى الأرض للمنظمات غير الحكومية ومنظمة العمل الدولية. وشمل البرنامج معرضاً عروضاً للسكان الأصليين.

المغرب: أصدر مركز الأمم المتحدة للإعلام في الرباط بلاغين صحفيين وزعا على المسؤولين والمنظمة غير الحكومية ووسائل الإعلام. وخصص برنامج إذاعي خاص للسكان الأصليين.

-٩٨ - وستبقى الإدارة خلال سنوات العقد على تعاونها المثمر مع جماعات السكان الأصليين. وسيُطلب إلى مراكز ودوائر الأمم المتحدة للإعلام الاضطلاع بأنشطة ترويجية خاصة بالتعاون مع السلطات الوطنية والسلطات غير الحكومية لتعزيز وعي الجمهور بالقضايا التي تهم السكان الأصليين. ويمكن أن تتألف هذه الأنشطة من مسابقات وطنية للرسم أو التصوير الفوتوغرافي عن موضوع السكان الأصليين، وإقامة معارض وتنظيم مؤتمرات صحافية أو لقاءات تعريفية أو اجتماعات مائدة مستديرة، وإدراج الواقع المناسب في الرسائل الإخبارية والبلاغات الصحفية الصادرة عن مراكز الأمم المتحدة للإعلام. وبالنظر إلى أن الكثير من مراكز ودوائر الأمم المتحدة للإعلام يقع في بلدان يعيش فيها سكان أصليون، فإنها ستطلب أيضاً بإشراك السكان الأصليين، كلما أمكن، في عملية تحديد أنشطتهم. ويمكن لمراكز الأمم المتحدة للإعلام أن تتعاون مع السلطات الوطنية لإصدار طوابع بريدية احتفالية بالعقد. كما سيدلي مدير مراكز الأمم المتحدة للإعلام بأحاديث إلى وسائل الإعلام المحلية ويساركونا في الحلقات الدراسية وأفرقة المناقشة والمحاضرات في المؤسسات التعليمية وغيرها.

المرفق

المنشورات الصادرة عن المفهوم السامي لحقوق الإنسان /
مركز حقوق الإنسان المتاحة في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦

صحف الواقع

<u>آلية حقوق الإنسان (محجوبة عن الصدور)</u> <u>الشرعية الدولية لحقوق الإنسان (Rev.1)</u> <u>الخدمات الاستشارية والمساعدة التقنية في ميدان حقوق الإنسان (Rev.1)</u> <u>آليات مكافحة التعذيب</u> <u>برنامج العمل للعقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري</u> <u>حالات الاحتجاز القسري أو غير الطوعي (Rev.1)</u>	الصحيفة رقم ١ الصحيفة رقم ٢ الصحيفة رقم ٣ الصحيفة رقم ٤ الصحيفة رقم ٥ الصحيفة رقم ٦
---	--

<u>الإهارات الخاصة بالرسائل</u>	الصحيفة رقم ٧
<u>حملة إعلامية عالمية لحقوق الإنسان</u>	الصحيفة رقم ٨
<u>حقوق شعوب السكان الأصليين</u>	الصحيفة رقم ٩
<u>حقوق الطفل</u>	الصحيفة رقم ١٠
<u>حالات الإعدام التعسفي أو بإهارات موجزة</u>	الصحيفة رقم ١١
<u>لجنة القضاء على التمييز العنصري</u>	الصحيفة رقم ١٢
<u>القانون الإنساني الدولي وحقوق الإنسان</u>	الصحيفة رقم ١٣
<u>أنكال الوق المعاصرة</u>	الصحيفة رقم ١٤
<u>الحقوق المدنية والسياسية: اللجنة المعنية بحقوق الإنسان</u>	الصحيفة رقم ١٥
<u>اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (Rev.1)</u>	الصحيفة رقم ١٦
<u>لجنة مناهضة التعذيب</u>	الصحيفة رقم ١٧
<u>حقوق الأقليات</u>	الصحيفة رقم ١٨
<u>المؤسسات الوطنية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان</u>	الصحيفة رقم ١٩
<u>حقوق الإنسان واللاجئون</u>	الصحيفة رقم ٢٠
<u>حق الإنسان في سكن مناسب</u>	الصحيفة رقم ٢١
<u>التمييز ضد المرأة: الاتفاقية واللجنة</u>	الصحيفة رقم ٢٢
<u>الممارسات التقليدية الضارة التي تؤثر في صحة النساء والأطفال</u>	الصحيفة رقم ٢٣
<u>حقوق العمال المهاجرين</u>	الصحيفة رقم ٢٤
<u>عمليات الإخلاء القسري وحقوق الإنسان</u>	الصحيفة رقم ٢٥

سلسلة التدريب المهني

- 1 - حقوق الإنسان والعمل الاجتماعي: دليل لمدارس الخدمة الاجتماعية ومهنتها**
- 2 - حقوق الإنسان والانتخابات: دليل بشأن الجوانب القانونية والتقنية وجوانب حقوق الإنسان في الانتخابات**
- 3 - حقوق الإنسان والاحتجاز السابق للمحاكمة: دليل بشأن المعايير الدولية المتعلقة بالاحتجاز السابق للمحاكمة**
- 4 - المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان: دليل إنشاء وتنمية المؤسسات الوطنية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها**

سلسلة دراسات حقوق الإنسان

- 1 - الحق في الغذاء الكافي يوصي حقا من حقوق الإنسان**
- 2 - القضاء على جميع أشكال التحصّن والميّزانية القائمين على أساس الدين أو المعتقد**
- 3 - حرية الفرد بمقتضى القانون: تحليل لل المادة ٢٩ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان**
- 4 - وضع الفرد والقانون الدولي المعاصر: تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها واستعادتها على الصعيد الوطني والإقليمية والدولية**
- 5 - دراسة عن حقوق الأشخاص المنتهمين إلى أقليات إثنية ودينية ولغوية**
- 6 - حقوق الإنسان والمعوقون**
- 7 - الحق في سكن مناسب**
- 8 - استغلال الأطفال جنسيا**

المنشورات المختصة

حلقة العمل الأوروبيّة المعنية بالإعلان العالمي لحقوق الإنسان: ماضيه وحاضرها ومستقبله (ميلانو، ٧ - ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨)

إقامة العدل وحقوق الإنسان في بلدان شرق أوروبا: تقرير الدورة التدريبية للأمم المتحدة (موسكو، ٢٥ - ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨)

تدريب حقوق الإنسان: تقرير عن حلقة دراسية دولية (جنيف، ٦ - ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩)

آثار العنصرية والتمييز العنصري على العلاقات الاجتماعية والاقتصادية بين السكان الأصليين والدول: تقرير عن حلقة دراسية (جنيف، ١٦ - ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩)

تطبيق اللجنة المعنية بحقوق الإنسان للعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية في إطار البروتوكول الاختياري المتعلق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب

تقرير عن المشاورات الدولية بشأن متعلقة نقص المناعة المكتسب (إيدز)، وحقوق الإنسان (جنيف، ٢٦ - ٢٨ تموز/يوليه ١٩٨٩)

دورة الأمم المتحدة التدريبية بشأن القواعد والمعايير الدولية في ميدان حقوق الإنسان (موسكو، ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر - ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩)

العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري: تجميع شامل للتشريعات الوطنية المتعلقة بمكافحة التمييز العنصري وإعمال الحق في التنمية: المشاورات العالمية بشأن الحق في التنمية بوصفه حقا من حقوق الإنسان (جنيف، ٨ - ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠)

المعادلات السياسية والتاريخية والاجتماعية والثقافية التي تسهم في ظهور العنصرية والتمييز العنصري والمفصل العنصري: تقرير عن حلقة دراسية (جنيف، ١٠ - ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠)

دليل تقديم التقارير عن حقوق الإنسان

السنوات العشرون الأولى: تقرير موظلي لجنة القضاء على التمييز العنصري

حلقة العمل عن الصكوك الدولية لحقوق الإنسان والالتزامات المتعلقة بتقديم التقارير: إعداد التقارير المقدمة إلى هيئات الأمم المتحدة المنبثقة بموجب معاهدات حقوق الإنسان (موسكو، ٢٦ - ٣٠ آب/أغسطس ١٩٩١)

تدريب وتعليم حقوق الإنسان - دليل لمدارس الخدمة الاجتماعية ومهنتها

الحلقة الدراسية الأفريقية عن المعايير الدولية لحقوق الإنسان وإقامة العدل (القاهرة، ٨ - ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٢)

حلقة عمل الأمم المتحدة لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ بشأن قضايا حقوق الإنسان (جاكرتا، ٢٦ - ٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣)

تشريع وطني نوؤذجي تسترشد به الحكومات في سن المزيد من تشريعات مكافحة التمييز العنصري.

مذكرات المفوض السامي

المفوض السامي لحقوق الإنسان: تمهيد

منشورات أخرى

تدريب المفهاء حقوق الإنسان

الدليل الميداني لمراقبة قوة الشرطة الدولية لعملية إحلال السلام في البوسنة والهرسك، وأفراد الشرطة المدنية لإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية

حقوق الإنسان: مجموعة صكوك دولية، المجلد الأول (الجزءان الأول والثاني)

حقوق الإنسان: وضع الصكوك الدولية

حقوق الإنسان: جدول التصديقات على الصكوك الدولية حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤

بليوغرافيا حقوق الإنسان

الوثائق الرسمية للجنة المعنية بحقوق الإنسان

مقدرات مختارة للجنة المعنية بحقوق الإنسان بموجب البروتوكول الاختياري

Human Rights in Action

دليل مراجع الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان

أعمال الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان